

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي بَرَأَ لِلْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ الْمَيْكُونَ لِلْعُلُومِ نَدِيرًا

بھمال و حُسن قرآن تو رہ جان ہے سماں ہے

قرآن ہے چنان دا درول کا ہمارا جہاں قرآن ہے

دینی، علمی اور میسیحی مجلہ

# العون

ربوہ

ماہنامہ

جوان ۱۹۶۰ء

(ایڈیٹر)

ابوالعطاء جالندھری

دو سالہ ڈور کے لئے لاٹھ بھر

اندر ملاحظہ فرمائیے!

سالانہ اشتراک

پاکستان و بھارت - پانچ روپے  
دیگر ممالک - دس روپے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# الْفَرْقَانُ

## دُس سالہ دور کے لامفت میربنتے والے کرم فرماء حضرات

هم ذیل میں ان بزرگوں اور احباب کے نام دعائی تحریک کے لئے درج کرتے ہیں جنہوں نے لائف ممبری کی تحریک کو قبول فرمادیں سال کا چندہ ادا فرمادیا ہے۔ اس تحریک میں شمولیت کرنے والے پاکستانی و بخاری خزیدار پیچاس روپے اور دیگر ممالک کے خزیدار پیچ پاؤ نہ ادا کرتے ہیں۔ رسالت کو یہ فائدہ ہے کہ دس سال تک ان کے نام وہی پی کرنے یا یاد دیا فی وغیرہ کرانے کا کوئی سوال نہیں رہتا زیر کا نہ خریدنے میں ہمولت ہو جاتی ہے۔ احباب کو قواب کے علاوہ یہ خانہ ہے کہ دس سال تک ہر ماہ ان کے نام رسائل میں دعا کے لئے شائع ہوتے رہیں گے۔ اور دس سال تک اپنی رسالت بھی پہنچاتے ہے گا۔ انشاء اللہ۔

ماہ میں شمعہ میں لائف میربنتے والے احباب

- ۱۔ سیدی حضرت میرزا بشیر الحمد صاحب ایم۔ اے ربوہ
- ۲۔ حضرت صاحبزادہ مرزا ناصر الحمد صاحب ایم۔ اے ربوہ
- ۳۔ جناب پروردھری محمد شریف صاحب خالد ایم۔ اے ربوہ
- ۴۔ جناب صالح الشیبی الہبی صاحب اندر و تینیں نی دہلی
- ۵۔ جناب حکیم سید پیر احمد شاہ صاحب شہر سراخوٹ
- ۶۔ جناب پروردھری نذیر احمد صاحب ایڈو و کیٹ تائب امیر شہر سراخوٹ
- ۷۔ جناب قاضی خلیل الرحمن خان صاحب دیوار دہلی کلکٹر ڈھاکہ
- ۸۔ جناب قریشی عبد الرحمن صاحب تحریک جدید ربوہ
- ۹۔ جناب پروفیسر فیض الحمد صاحب شاقب۔ ابن جناب قاضی محمد رشید صاحب سابق وکیل المال تحریکیہ جدید
- ۱۰۔ جناب سید احمد جوایا صاحب تائب مدنان
- ۱۱۔ جناب شیخ محمد نیز صاحب۔ دنیاپور
- ۱۲۔ جناب پروردھری نذیر احمد صاحب ایم۔ ایس سی غانا (افریقا)
- ۱۳۔ " " بشیر الحمد صاحب میر ربوہ
- ۱۴۔ جناب عبدالرحمن صاحب جزل سیکرٹری جماعت احمدیہ گوجرانوالہ
- ۱۵۔ جناب پروردھری محمد طیف صاحب ایم۔ اے ربوہ

- ۱۶۔ محترمہ میگم صاحبہ سید عبدالعزیز صاحب منڈٹی بہادر الدین
- ۱۷۔ محترمہ امۃ النصیر جماعت احمدیہ جناب صالح الشیبی الہبی نی دہلی
- ۱۸۔ میاں محمد انور وڈاکر محمد شفیق صاحبان۔ چٹا گانگ
- ۱۹۔ جناب پروردھری محمد خالد صاحب "
- ۲۰۔ جناب محمود احمد علام الدین صاحب نکنڈ آبادی "
- ۲۱۔ محترم محمود سیم سعوی صاحبہ "
- ۲۲۔ جناب محمد سیمان صاحب ڈھاکہ
- ۲۳۔ جناب مولوی ابوالنجیم محمد عباد اشہر صاحب محمود گر (مشقی پاک)
- ۲۴۔ جناب صاحبزادہ مرتضی احمد صاحب بریستر ڈھاکہ
- ۲۵۔ جناب اکبر عبد الصمد صاحب ڈی۔ پی۔ اپچ نارائن گنج
- ۲۶۔ جناب ایس۔ ایم حسن صاحب امیر جماعت احمدیہ ڈھاکہ
- ۲۷۔ جناب نواب نادیہ محمد امین خان صاحب بول (دو خریدار)
- ۲۸۔ جناب عبد العزیز عزیز دین صاحب لندن
- ۲۹۔ جناب پروردھری افسر احمد صاحب کاہلوں ڈھاکہ
- ۳۰۔ جناب پروردھری خواشیدا حمد صاحب "
- ۳۱۔ طالب دعا۔ ابوالعطاء جالندھری خاکسار

# مضامین

- نہست معاونین خاص ملکیت ملک
- حضرت خلیفۃ الرسیح ایمہ ائمہ اللہ کی بیماری حضرت میرزا اور جماعت کی ذمہ داری۔ ابشار محمد فراہم ملک ص ۵
- درس الحدیث (آخری ماں کی علامات) ایڈیٹر ملک ص ۶
- اسلامی حکومت کا نظام اور حضرت امام جما'احمد ریدہ شاہ اس کے فرضیں } کے تلمیز۔
- حضرت شیخ شیرین جناب شیخ عبدالقدوس ربانی پوری ملک
- ہائینڈ میں سلام جناب غلط قدر اتوٹھا مبلغ ہائینڈ ملک
- سید عطاء اللہ صاحب بخاری سے } جناب مولوی علام باری حق ایک ملاقات سیفہ ملک ص ۲۵
- ہوالموجود (نغمہ) جناب بشر احمد صاحب دہلی ملک
- پاکستان میں تین ہائیس اور سانوں کا فرض ایڈیٹر ملک
- "نی کتابیں" (تبصرہ جات) تبصرہ نگار ملک
- مقصدِ حیا ..... جناب بہرائچی بخش صاحب زینم ملک
- حج۔
- دنیا کے اسلام کا بے شکر وصالی اجتماع } ابوالعطاء ملک
- روح بیت ائمہ کی تربیت } حضرت خلیفۃ الرسیح الشافی (نغمہ) ایمہ ائمہ بنصرہ ملک
- تحدیت } جناب فاضیٰ محمد نور الدین صاحب (نغمہ) اکمل ملک
- کی حضرت ادم } جناب گیانی و احسین علیح فاضل ملک
- حضرت بابا نانک کا اسلام اور جناب گیانی بعد اپنے رکھ صاحب اکے اعتراضات کے جواب } فاضل ملک

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
ذٰلِيْلِ الْقُرْآنِ عَلٰى عَبْدِ رَبِّكُوْنَ لِكَلْغُورِ  
دِينِيْ اَتَسْلِيْعِيْ مَجْلِيْهِ

# ماہنامہ القرآن

جلد دوازدهمہ پر جون ۱۹۷۴ء شمارہ

ایمہ دہلی

ابوالعطاء جالندھری  
ناہبین

پودھری محمد شریعت خالد الدائم ملے  
مولوی غلام باری سیف مولوی فاضل

فوری توجیہ فرمائیے!

رسالہ القرآن کی طرف سے اتنا کام کیا جا رہا ہے کہ تمام خریداروں کے ذمک کے پتوں کو چھپوایا جائے۔ آپ کی فوری توجیہ کے لئے یہ تحریر کیا جاتا ہے کہ اس ادفعت کے رسالہ کے ادپ آپ کا جو پڑھا گیا ہے آپ اسے اپنی طرح دیکھ لیں۔ اگر کوئی غلطی ہو تو فوری طور پر مطلع افراد میں تاکہ پتہ درست کیا جاسکے اور رسالہ آپ کو یاقوت پہنچا رہے۔ یاد رہے کہ آپ اپنا پڑھنے خشخت اور صاف تحریر فرمائیں۔

انگریزی پتوں والے خریدار خاص توجیہ فرمائیں!

ابوالعطاء جالندھری۔ میسٹر جرالقرآن (ربوہ)

# حضرت خلیفۃ المسنون ایڈیٹ کی بیماری اور جماں کی فرماداری

(رسفر عوچہ حضرت میرزا بشیل حمد صاحب مدد ظہر العالی)

{ زیارت کا پورا درجاء مضمون سیدی حضرت میرزا بشیر احمد صاحب ایم۔ اے کا رقم فرمودہ ہے۔ ایسے }  
 { رہے کہ اذرا و براحت پوری وجہ سے ائمہ علی جامہ پہنائیں گے۔ (ایڈیٹ)

سے شدید نظرات کے پیلو ہیں جن کی طرف سے ایک الٰہی جماعت کو کسی صورت میں غافل نہیں ہونا چاہئے بشیل جماعت حضور کی محنت کے لئے پڑے درد و الحاج سے دعائیں کر رہی ہے (گوئیں کہتا ہوں کہ فرخ بالا کن کہ ارتقانی ہتوڑا) اور سنت یوسی کے ساتھ صدقے بھی کئے جائیں ہیں مگر جماعت کی ذمہ داری عرف دعاویں اور صدقات پر ختم نہیں ہوتی بلکہ اس کا فرض ہے کہ امام کی بیماری کے پیش نظر امام کی نگرانی اور امام کی ہدایات اور امام کی روح پرور تحریکات کی کمی کو جہاں تک ہو سکے مزید جدوجہد اور مزید سی و کاوش اور مزید قربانی و قدایت کے ذریعہ پورا کرنے کی کوشش کیے۔ اسلام کا سارا نظام تقدیر و تمدیر کی دہری تاروں کا بھی وغیرہ آمیزش پر مبنی ہے اسلئے محض تقدیر کے بھروسہ پر بیٹھ رہا پچھے مسلمانوں کا شہروہ نہیں۔ ہمارے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں:-

اعقل شم تو حکل

"یعنی پہلے اونٹ لا کھٹنا باندھو اور

اب حضرت خلیفۃ المسنون ایڈیٹ اہم تصریحہ المزید کی بیماری کے موبوادہ دور پر ایک سال سے زیادہ عرصہ گزر چکا ہے مگر ابھی تک بیماری میں تکفیف کے کوئی نتیجہ آشاد ظاہر نہیں ہوا ہے۔ بے شک بعض خوارض میں وقتی طور پر افاف کی صورت پیدا ہو جاتی ہے لیکن پہنچ دن کے بعد پھر تکفیف اور بے صیغہ کا دور شروع ہو جاتا ہے اور بیکھیت مجموعی کمزوری بڑھ رہی ہے جو ایک لمبے عرصہ تک صاحبِ فراش رہنے کا جسمی نتیجہ ہے۔ بے شک بیماری انسان کے جسمانی نظام کا کم و بیش لازمی حصہ ہے جس سے کوئی ابن آدم مستثنی نہیں۔ مگر اس بیماری کا دوسرے پہلو بھی ناگزیر ہے کہ جماعت آجھکی حضور کے پرم عارف خطبات اور محلی مذاکرات اور خطوبت کے ذریعہ تربیتی اور تبلیغی تحریکات سے عملہ محروم ہے اور اسی طرح مدرس احمدی کے ناظر صاحبان اور مجلس تحریک جدید کے وکلاء صاحبان کے کام کی بھی اس رنگ میں نگرانی نہیں ہو رہی جو حضور اپنی محنت کی حالت میں فرمایا کرتے تھے۔ یہ سب باقی جماعتی نقویوں کا نگاہ

کوئی تسلیم نہیں اور نہ کوئی ترقی۔

(۲) افراد جماعت (مرد و مل اور بخوبی تو جو اپنے اساتذہ و دیا جائے اور ایسی توجہ کی جائے کہ ہر احمدی اسلام اور احادیث کی تعلیم کامک نہونہ بن جائے اور دنیا کو ان کے وجود میں وہ روحانی کشش نظر آئے جو ہمیشہ سے الہمی جماعتوں کا طرہ امتیاز دیتے ہیں۔ یہ مخصوص نام کامک مسلمان یا نام کام احمدی کہلانا کچھ حقیقت نہیں رکھتا۔ بلکہ نام کام ایمان اور سمجھی عمل تو انسان کو خدا کے صندور مہرا بھرم بنا دیتا ہے۔ پس اپنے اندر وہ پاک تبدیل پسیدا کرو جو ایک سومن کو مقنعاً طیس بنا دیتے ہے تاکہ دنیا کی زیانیں پکارا جھیلاؤ د کر شکرہ دا من دل کو ہٹھنچے کر جائے۔

### جا ایں جا اسست

تم محض مُذکون کی تبلیغ کے ذریعہ دنیا کے دل فتح نہیں کر سکتے۔ بلکہ دلوں کو فتح کرنے کے لئے تمہارے اندر سمجھی روحانیت اور خدا کے عرش کے صاحہ زندہ اور یوں ہوا تعلق اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی تعلیم پر ایسا عمل درکار ہے جو مشی کو سونا بنا دیتا ہے۔ نمازوں میں پابندی ہو جو عاقوں میں شفعت ہو۔ لین دین میں صفائی ہو۔ تجارت میں دیانت ہو۔ آپس میں محبت اور اشکاد ہو مخلوقی خدا کے ساتھ شفقت اور بخوردی ہو۔ خدا کے دین کے لئے مسئلہ مالی قربانی کا جذبہ ہو۔ ہرگز کسے ساتھ پختہ دلستگی اور جماعتی کاموں میں اتنا شفعت اور اتنی پیغمبرتی ہو کہ تم ایک بُنیاں مرصوص بن جاؤ اور شیطان

بھرتو کل کرو۔“

اوہ اسی حدیث نبوی کی تشریع میں مولانا رومی حضرت مسیح میں کہہ۔

### بر تو کل رافعے اشتہ بند

پس بہ بجیکر حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایضاً اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز و مصطفیٰ بطول حیاتہ کی موجودہ تاریک بیماری پر ایک سال کا طویل عرصہ گزد رہا ہے۔ یہ خاکہ اپنے بھائیوں اور بہنوں کی خدمت میں ان کا اجتماعی فرضیہ یاد دلاتے ہوئے عرض کرتا ہے کہ ہماری جماعت کا یہ دو نازک ہے۔ اور بے حد نازک جس کہ ایک طرف امام کی شدید بیماری ہے اور دوسری طرف دنیا میں غیر معمولی حالات پیدا ہوئے ہیں اور قومی تدبیگی کی کوشش پہنچ زیادہ بڑھ گئی ہے۔ اسے نہیں دُعاویں یعنی زندہ اور تہ پیتی ہوئی دُعاویں کے علاوہ مندرجہ ذیل امور کی طرف خاص بلکہ خاص الخاص توجہ دینی چاہیئے۔

(۱) جماعت کے عقائد اور نیتیات کے متعلق بون عالم فہیماں پاٹ جاتی ہیں اور ان غلط فہیموں نے ہمایہ راستے میں گویا ایک پہاڑ کھڑا کر کھاہے اپنی بار بار کی وضاحت اور تکرار اور دلکش تشریع اور محبت اور ہمدردی کے ذریعہ دُور کیا جائے اور اس میدان میں ایسے والہاتر نگہ میں کام کیا جائے کہ ہمایہ اور گرد کے سیاہ بادل جلد سے جلد چھٹ جائیں اور فضا بر قسم کے تکدر سے پاک ہو جائے اور خدا کی گلہ کا بول بala ہو۔ یہ ایک نہایت ضروری فرض ہے جس کے بغیر ہمایہ لئے

میں تکوت یعنی پستی میں پڑھی ہوئی اقوام بیدار ہو کر اٹھیں گی اور ان کی ترقی کا دُور آئے گا اور اس ذریعہ سے حضرت پیغمبر مسیح موعود علیہ السلام کی وہ پیشگوئی بھی پوری ہو گئی کہ ایک بحرہ خوار بترانپ کی طرح بل کھاتا ہو امیر سے مشرق کی طرف ہے رہا ہے وہ حضور کے دیکھتے دیکھتے پڑھا کہ مشرق سے مغرب کی طرف ہے رہا ہے۔

(۲) پھر میں اسی جو تقدیر اپنے ان بزرگوں اور

بھائیوں اور عزیزیوں سے بھی کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں جو اس جماعت کے مرکزی نظام میں ناظروں یا وکیلوں کے عہدوں پر فائز ہیں کہ حضرت صاحب سے اُرکان کا کام انتہائی ذمہ داری کا کام ہے اور گویا وہ جماعت کے نائب گذری ہے ہیں انہیں چاہئے کہ اس وقت بہترین گذریے شایستہ ہوں کیونکہ وہ خدا کے مقرر کردہ خلیفہ کے جانشین ہیں (یہ حضرت پیغمبر مسیح موعودؐ کے الفاظ ہیں) ان کے سب کام انتہائی بیدار مغزی اور تقویٰ اور محنت اور بجانشنا فی اور انھا فت اور للہیت پر بھی ہونے پاہیں اور انہیں دوسروں کے لئے بہترین نمونہ جتنا چاہئے۔ ان میں ایک طرف محبت اور شفقت اور انھوں نے کام کے ذریعہ میں جہاد ہو جانے ہو اور دوسری طرف پتوکی، نجرا فی اور سب موقعہ اصلاحی قدم اٹھانے میں بھی غفتہ نہ بر قی جائے۔ کیونکہ اچھا انتظام انہی دو انتہاؤں کے درمیان پرداں چڑھا کر تاہے۔

پس اب جب کہ ہمارا امام بیمار ہے اور تم ایک عرصہ سے اس کے خطبات اور کلمات اور تحریکات اور فصیلی نجافی سے عملًا محروم ہیں ہمارے لئے دل سوز

تمہارے علماء پر قب لگانے سے ماں یوس ہو جائے۔ سو اے مقامی امیر اور اے ضلعی امیر اور صوبائی امیر اور اے تمام لوگوں کی نکسی رہیں۔ میں جماعت میں انہوں سوچ رکھتے ہو کیا آپ میری آمد کو سننے ہیں اور کیا آپ وعدہ کرتے ہیں کہ آپ حضرت صاحب کی بیماری کے ایام میں اپنے اس فرض کو زیادہ توجہ اور زیادہ بیدار مغز کی اور زیادہ للہیت سے ادا کریں گے جو

(۳) تیسرا بات یہ ہے کہ ہمارے بیرونی مبلغہ جو اس وقت خدا کے فضل سے دُنیا کے اکثر آناد ہمالک میں اسلام کی تبلیغ میں مصروف ہیں وہ اپنی کوششوں کو دو چند بیکرے چند بیکرے چند بلکہ بیٹے شمار چند کو دین تاکہ بیرونی ہمالک میں اسلام کی صربندی اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کلم کا یوں بالا ہو اور اس خدمت کی وجہ سے خدا نے عوشن ہم پر ایسا خوش ہو جائے کہ ہماری بعض کمزوروں کے باوجود ہمارے لئے اپنی رضا کے دلستے کھوں ہتے اور ہمارے لئے اس دلکشی و عدہ کا دن قریب تر ہے جس کی اس نے اپنے پیش کے ذریعہ میں بشارت دی ہے۔ پس اسے پورب اور امریکا اور افریقہ میں کام کرنے والے مبلغوں ایسی اسی آواز کو سنو اور اپنی مشتا قانہ اور والہانہ تبلیغ کے ذریعہ اپنے خدا کو خوش اور ہمارے دلوں کو ٹھنڈا اور اپنی حقیقت کو محمود بن نے کی کوشش کر دیکھ افریقہ کے پہانچہ ہمالک تمہاری توجہ کے زیادہ خدا رہیں کیونکہ اس ذریعہ سے تم اپنے رسول (فدا نفسی) کی اس پیشگوئی کو پورا کرنے والے بنو گے جس میں کہا گیا ہے کہ آخری زمانہ

محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
او حضرت پیغمبر مسیح موعود علیہ السلام کی پاک روضہ تم پر  
خوش ہوں اور خدا نے ذوالجہد والعلی تہییں اپنے  
افوار اور برکات سے ڈھانک لے۔ امینت یا  
ارحم الرحمین و اختر عوائناں الحمد  
للہ رب العالمین۔

فاسدار اتم آثم اور دشمنوں کی دعا کا طالب  
مرزا بشیر احمد۔ روپہ  
۲۱ ربیعی شمسی ۱۴۲۸ھ

### دریں الحدیث سے اخْرَىٰ مَانَةَ كِي عَلَامَاتٍ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ  
تَسْلِيمُ الْمَغَاصِبَ وَ فُسُوْلُ التِّجَارَةِ حَتَّىٰ يَعْلَمَ الْمَرْأَةُ  
ذَوْجَهَا عَلَى الْجَاهِدِ إِذْ قَطَعَ الْأَذْحَامَ وَ فُسُوْلُ الْقَلْمَ وَ طَهُورُ  
الشَّهَادَاتِ إِذَا زُوْرُوكَتْهَا شَهَادَةُ الْحَقِّ (الادب المفرد)  
ترجمہ۔ اگھرست صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے قریب  
یہ علماں ہونگے۔ پڑھئے لوگوں کو سلام کیا جائیگا۔ تجارت پھیل جائیگی۔  
بھان تک بیویاں تجارتی مصالحتاں میں خاوندوں کی امداد کوئی کی،  
رشہداروں کے حقوق تلف ہونگے، قلم کی بہت اشاعت ہو گی،  
کثرت سے جھوٹی گواہیاں دی جائیں گی۔ اور کچی شہادت کو جان بھیج  
چکایا جائے گا۔

قشر صحیح۔ ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ نبوی پیشگوئی میں طبع  
امن نہماں میں حرف بحرف پوری ہو چکی ہے۔

دعاوں کے علاوہ اس کی کوپورا کرنے کا ہمی و احمد ذریعہ  
ہے کہ ہم اور پرکے بیان شدہ چار طریقوں کو اختیار  
کی کے ندایی نصرت کے طالب ہوں اور اپنے عمل  
سے ثابت کر دیں کہ غلیظ وقت کی بیماری نے ہمارے  
دلوں میں ذمہ داری کا اساس کم نہیں کیا بلکہ بُشرا دیا ہے  
اور ہم نے اس وجہ سے اپنی کوششوں میں سستی نہیں  
پیدا ہونے دی بلکہ اپنے قدم کو تیر سے تیز رکھ کے اس  
فرض کو پورا کیا ہے جو خدا نے عرش نے ہمارے کمزور  
کندھوں پڑا لا ہے۔ میں پھر کہتا ہوں کہ دلکھو اس  
وقت امام بیمار ہے اور گواں کی دعا اور اس کی  
روحانی توجہ ہمارے ساتھ ہے مگر بھر بھی ہم ظاہری  
صورت میں اس کی نگرانی اور اس کی روزمرہ کی ہدایات  
سے بڑی حد تک محروم ہیں پس نیک اور سعید الغطرت  
پتوں کی طرح جو باپ کی بیماری میں ایک دسرے  
سے زیادہ قریب ہو جایا کرتے ہیں اور اپنی ذمہ داریوں  
کو زیادہ فرض سنتنامی سے ادا کرتے ہیں تم بھی اپنے  
کندھوں کو باہم پیو سوت کر لو اور اپنی کمروں کو کس لوادر  
اپنے قدموں کو تیز کر دو۔ تم حضرت خاتم النبیتین  
فضل ارسل صلی اللہ علیہ وسلم کی آئت اور حضرت  
سیع محمدی کی جماعت ہو جن کے متعلق خدا نے قرآن  
میں اخْرَىٰ مَانَةَ کے الفاظ فرمائے ہیں۔  
پس ایسا عمل دکھاؤ اور دین کے راستے میں ایسی  
خدمت اور ایسی قربانی اور ایسی فدائیت کا نمونہ پیش  
کرو کہ دنیا کے اسود و احمر تمہاری طرف بے اختیار  
کھینچے آئیں اور آسمان کے فرشتے تم پر رجتیں بھیجنیں یا

# اسلامی حکومت کا نظام اور اسکے فرض

**(حضرت امام جماعت احمد رحیم حضرت خلیفۃ المسیح الدائی ایمڈ اللہ بن بصر العزیز کے قلم)**

اہمبل پاکستان میں آئین کی تکمیل کا سوال ذیر غور ہے۔ حضرت امام جماعت احمد رحیم ایمڈ اللہ بن بصر نے ۱۹۲۳ء میں "حقیقتی اسلام" نامی کتاب میں اس بارے میں نہایت مفید ہدایات حیری فرمائی ہیں مذالیں دو ۹۰ویں ہدایات بصورت اقتباسات درج کی جاتی ہیں۔ سمسٹر (ایمڈ یاٹس)

کوئے۔ اس کا فرض ہے کہ ایک مجلس شوریٰ کے ذریعے سے ملک کی عام رائے کو معلوم کرتا رہے اور جب ضرورت ہو عام اعلان کر کے تمام افراد سے ان کی رائے دریافت کرے تاکہ اگر کسی وقت ملک کے نمائندہ دل اور ملک کی عام رائے کی مخالفت ہو جائے تو ملک کی عام رائے کا علم ہو سکے۔ اس سے امید کی جاتی ہے کہ ثابت رائے کا احترام کرے۔ لیکن پونکہ ہر قسم کی سیاسی جنبہ داری سے بالا ہو چکا ہے۔ اور حکومت میں اس کو ذاتی کوئی فائدہ نہیں اسلئے اس کی رائے کی نسبت یقین کیا گیا ہے کہ بالکل بے تعصیب ہو گی۔ اور محض یہاں دلت کا فائدہ اسے مدنظر ہو گا۔ اور اس لئے بھی کہ ملک کی عام رائے کا نائب ہونے کے بعد یہ ایمان لا یا جاتا ہے اور اسلام وعدہ کرتا ہے کہ اسے خدا تعالیٰ کی طرف سے خاص نصرت حاصل ہو گی۔ پس اس کو اختیار دیا گیا ہے۔

"اسلام کا یہ حکم ہے کہ مسلمان مل کر ایک ایسے شخص کو جسے وہ اس کام کے لائق بھیں منتخب کریں کہ وہ حکومت کی باغ اپنے ہاتھیں لے۔ اس شخص کا انتخاب صفری ممالک کے پریزیڈنٹوں کی طرح چند سال کیلئے نہیں ہوتا۔ بلکہ ساری ملک کے لئے ہوتا ہے اور اس انتخاب کے بعد پھر اللہ تعالیٰ ہی اس کو اس منصب کے برخاست کر سکتا ہے یعنی اسے وفات دے کر۔ اس شخص کے ہاتھ میں تمام وہ طاقتیں اور اختیارات ہوتے ہیں جو حکومت کو حاصل ہوتے ہیں۔ بلکہ اس شخص کا فرض ہوتا ہے کہ اپنی ساری عورت کو ملک کی بہتری کے لئے ہرف کرے۔ اس کے لئے اپنی بڑائی کے حصول کے لئے۔ اس کا حق بیت المال پر سوانی اس کے اور کوئی نہیں کہ وہ اپنے ملک کی ضروریات پر صرف کرے۔ اپنے لئے وہ آپ گزارہ مقرر نہیں کر سکتا بلکہ ضروری ہے کہ مسلمانوں کی مجلس شوریٰ اس کے لئے گزارہ مقرر

— بے شک حکومتوں کے اور طریق بھی دنیا میں موجود ہیں لیکن ہر ایک شخص جو اسلامی طریق حکومت پر غور کرے گا، سکو تسلیم کرنا ہو گا کہ اس سے بہتر اور کوئی طریق نہیں۔ اس طریق میں ایک طرف تو بہترین نیا بنتی طریق حکومت شامل ہے اور دوسرے، اس کو پارٹی فینگرز سے بھی بالکل بالا کر دیا گا ہے۔ کیونکہ اسلامی حاکم کسی خاص پارٹی کی مدد یا نصیحت کا محتاج نہیں ہوتا۔ پس وہ صرف ملکی فائدہ کو متنظر رکھتا ہے غیر بھر کے لئے مقرر ہونے کے سبب سے بہترین دماغ ناقابلِ عمل اور متروک نہیں کئے جاتے بلکہ ایک ایک شخص آئندگی ملک کی خدمت میں لگا دیتا ہے۔ ہم لوگوں کے نزدیک یہی طریق حکومت حقیقی ہے۔

### حقوق و فرائض حکومت اسلامی

اسلامی حکومت کی شکل بیان کرنے کے بعد اب یہ اُن حقوق کو بیان کرتا ہوں جو اسلام حکومت کو دیتا ہے۔ اور اُن فرائض کو بھی جو اسلام حکومت پر عائد کرتا ہے۔

سب سے پہلا فرض جو اسلام حکومت پر مقرر کرتا ہے یہ ہے رُحْمَةُ الرَّبِّ عَلَيْهِ كَوْلَمَادُهُ مُنَافِعُ اُور ضروریات اور اتفاق اور اخلاق اور حفاظت اور عیشت اور مسکن کی ذمہ دار ہے۔ چنانچہ رسول کو یہ مصلی اللہ عزیز وسلم فرماتے ہیں **كَلَّا كُمْ رَأِيْعٌ وَكَلَّمْ مَسْؤُلٌ** عن رعیتہ الامام راعی و مسئول عن رعیتہ والرجل راعی ف اهله و مسئول عن رعیتہ والمرأۃ راعیۃ فی بیت زوجها

کہ وہ کسی خاص صورت سے جو نہایت اہم ہو شکاری کی کثرت رائے کے فیصلہ کو مسترد کر سکتا ہے۔ وہ پابند ہے ان معنوں ہیں کہ وہ اسلام کے مقتدر کر دہنماں کے مختص ہے بے بدلتے کا اسے کوئی اختیار نہیں۔ اور جھوڑ ہے اس پر کوئی بیرونی شورہ کے کوئی فیصلہ نہ کرے۔ اور اس پر کوئی حکومت کو مورد قبیل ہونے سے بچاتے۔ وہ منتخب ہے ان معنوں میں کوئی خدا تعالیٰ لوگوں کے ذریعہ اسے منتخب کر داتا ہے اور نیا ہی چیزیں رکھتا ہے ان معنوں میں کہ اس سے امید کی جاتی ہے کہ وہ سوائے کسی بیرونی معمولی ضرورت کے اہم امور میں کثرت رائے کے خلاف نہ جائے۔ اور یہ کہ اس کو اپنی ذات کے لئے بیت المال پر کوئی تصرف نہ ہو۔ اور وہ اہمی طاقت رکھتا ہے ان معنوں میں کہ اس کو علیحدہ نہیں کیا جاسکتا۔ اور یہ کہ خدا تعالیٰ کی خاص نصرت اسے حاصل ہوئی ہے۔ ان اصولوں کے علاوہ باقی تفصیل شوریٰ کے انتخاب اور لوگوں کے انتخاب کے متعلق ضروریات وقت کا لحاظ رکھتے ہوئے اسلام نے بیان بوجھ کر چھوڑ دیا ہی۔ تاکہ انسانی دماغ کو فروعات میں اپنے طور پر نور کرنے اور ترقی کرنے کا مرقب سے جو خود انسانی عقل کا ارتقاء کئے ہے ضروری امر ہے۔ قرآن کریم فرماتا ہے۔ اے مسلمانو! ہر ایک تفصیل رسول سے ز پوچھا کر وکیون کہ بعض باتیں خدا تعالیٰ خود پچھوڑ دیتا ہے تاہم اسے ابھیدیکیے۔ بھی ایک میدان باقی ہے۔ الگ سب باتیں قرآن ہی بتاتے اور تمہاری دماغی ترقی کیلئے میدان نہ چھوڑے تو یہ امر تم کو تسلیف اور دکھ میں دالنے کا موبیک ہو گا اور تمہاری ترقیات کیلئے حارج۔

خواہ صحت کے خواہ اور کسی قسم کی ہوں۔ یہ تعلیم تو عام  
ہے اس کے علاوہ تفصیلی فرائض یہ ہیں کہ اسلامی حکومت  
اس امر کی ذمہ دار رکھی گئی ہے کہ وہ ہر شخص کے لئے  
خوارک، لباس اور مکان ہتھیا کرے۔ یہ ادنیٰ سے ادنیٰ  
ضروریات ہیں جن کا پورا کرنا حکومت کے ذمہ ہے۔  
لیکن وہ اس کے بغیر وہ پیشہ ہیں جن کی حفاظت اس کے  
پسند کی گئی ہے زندہ نہیں رہ سکتیں۔ مکان اور خوارک  
کے بغیر سماں نی زندگی محال ہے اور لباس کے بغیر اخلاقی  
اور تمدنی زندگی محال ہے۔

دوسری فرض حکومت کا عمل کا قائم کرنا ہے جو حکومت  
کا کام ہے کہ قضاہ کا علی درجہ کا انتظام کرے۔  
ایک فرض حکومت کا یہ مقرر کیا گیا ہے کہ ملک کی عزت  
اور آزادی کی حفاظت کرے۔

ایک فرض اسلامی حکومت کا یہ ہے کہ وہ ملک کی تعلیم کا انتظام کرے۔

ایک فرعن حکومتِ اسلام کا یہ ہے کہ وہ ان لوگوں کی مدد کرے جو پیشہ توجانتے ہیں لیکن ان کے پاس نام کرنے کو رہا ہے نہیں۔

ایک فرض یہ ہے کہ وہ امروتی ملن کو قائم رکھے۔  
ملک کی خواک کا انتظام رکھے۔ راستوں کی درستی  
کا خیال رکھے۔ ملک کے اخلاق کی تحریکی رکھے اور  
تعلیم و زربیت کے ذریعہ سے ملک کی اخلاقی حالت کو اچھا کوئی نہ ہے۔  
بالآخر ایک فرض اسلام نے حکومت کا رکھا ہے کریمیہ  
لوگوں کو بلند کرے اور پیچا کرے یعنی ان کی ہر قسم کی ترقی کو دنظر  
رکھے۔

ایں حکم سے ظاہر ہے کہ اسلام نے بادشاہ کو ملش  
گذریے کے قرار دیا ہے جس کے پرد مالک ایک ریوڈ  
کرتا ہے۔ پس جس طرح اس کا فرض ہوتا ہے کہ اسے  
بھرنے اور پر اگنڈہ نہ ہونے دے۔ بھیریے کے حملہ  
سے بچائے۔ اس کی صحت کا خیال رکھے۔ خوراک کا  
خیال رکھے۔ مکان کا خیال رکھے۔ غرض ہر قسم کی ضرورتوں  
کا خیال رکھے۔ اسی طرح حکومتِ اسلامیہ کا فرض ہے  
کہ وہ اپنے علاقوں کے لوگوں کو تعزیر اور نساد اور لیند و گرے  
کے خلاف ظلم اور بیرونی محدودوں سے بچائے اور ان کی  
تمام ہزویات کا فکر رکھے۔ خواہ وہ ملوم کے متعلق ہوں  
خواہ تربیت کے۔ خواہ خوراک کے خواہ ریاست کے۔

# حضرت مسیح کشمیری

(از جناب شیخ عبد القادر صاحب لاٹلپوری)

حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے ہندوؤں کی بس کتاب کا ذکر کیا ہے اس کا نام بھو شیر ہبان پان ہے۔ ہندوؤں کے قریب المختار پر انہی سے یہ نواس پان ہے۔ یہ پان پہلی مرتبہ ۱۹۰۷ء میں ہندو رجہ کشمیر پر تاپ گھ کے حکم سے بعدی میں سنسکرت زبان میں شائع ہوا۔ ہندوؤں کی اس مقدس کتاب میں واضح طور پر لکھا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام اپنے وطن سے ہجرت کر کے کشمیر میں آئے کشمیر میں راجہ شالما ہیں اور ایک سالا قوم کے راجہ سے اپ کی ملاقات کا حال بھی درج ہے۔ اور یہ بھی لکھا ہے کہ آپ عیسیٰ مسیح کے نام کے علاوہ یوں آصفت کے نام سے بھی معروف تھے۔ اس پان میں یہ بھی ذکر ہے کہ بخاری اپنے وطن سے جلواد طن ہو کر سالیے مشرق میں پہنچے ہوئے ہیں۔ ہندوستان میں بھی وہ آباد ہیں۔ اسی بھو شیر پان کے ایک نسخہ میں تواتر کا کچھ حصہ بھی درج ہے جو کہ آدم سے لیکر حضرت ابراہیم تک کے حالات تک خلاص پر متعلق ہے۔ اس میں علوم ہوتا ہے کہ بھو شیر پان کے مولفین اسرائیلی لڑکوں سے بخوبی واقف تھے۔ اور یہ کہ ہندوستان میں زمانہ قدیم ہیں تو رات موجود تھی جس کے ایک حصہ کو انہوں نے سنسکرت زبان میں ترجمہ کر کے اپنی مقدس کتاب میں درج کیا۔ وہ بنی اسرائیل کی تاریخ سے بھی

حضرت باقیہ مسلمان عالیہ الحمدیہ اپنے ایک مصنفوں میں جو کہ تیرتھ ۱۹۰۷ء کے رویوں افت ریجیز (اُردو) میں شائع ہوا فرماتے ہیں:-

”مرینگ میں جہاں حضرت علیہ السلام کی قبر ہے ایسے پونے و سنتے اور تاریخی کتابیں پائی جائیں جن میں لکھا ہے کہ یہ نبی جس کا نام یوں آصفت ہے اور اسے صلی اللہ علیہ وسلم کہتے ہیں اور شہزادہ نبی کے نام سے بھی موجود کرتے ہیں۔ یہ بنی اسرائیل کے نبویں میں سے ایک نبی ہے جو اس پر اپنے زمانے میں کشمیر میں آیا تھا جس کو ان کتابوں کی تابعیت کے وقت قریباً سو لا سو برس گزر گئے تھے یعنی اس موجودہ زمانہ تک اسیں بورس گزنا ہے۔ اور اس قسم کی تحریریں کشمیر کے یاشندوں کے پاس کچھ مخطوطیں بلکہ بہت سی کتابیں پائی جاتی ہیں۔ اور میں لے سنا ہے کہ اس جگہ کے ہندوؤں کے پاس بھی اپنی زبان میں ایک کتاب ہے جس میں اس شہزادہ نبی کا ذکر ہے۔“

پر دوں کے اندر سے جہانگیر کو دیکھا ہے۔ ایک ہزار صفحہ سے زائد کی اس کتاب میں انہوں نے ثابت کیا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام ایک انسان تھے اور امداد تعالیٰ کے پیغمبر (روہیوں اور یونانیوں کی دیومالا سے متاثر ہو کر انکو اور ہریک سلکا سن پڑھایا گیا۔ موجودہ عیسیٰ عقائد کو حضرت مسیح کے عقائد سے دور کا بھی واسطہ نہیں)۔ وہ صلیب پر فوت ہیں ہوتے بلکہ زندہ امار لئے گئے۔ واقعہ صلیب کے بعد آپ مشرق میں پڑے گئے۔

اس مفصل کتاب کے علاوہ مصنفین مذکور نے ایک منتظر کتاب "بیزیزان روم" (Jesus in Rome) کے نام سے ۱۹۵۴ء میں شائع کی۔ اس کتاب کے آخری باب میں خواجہ نذیر احمد صاحب بیرمڑی کتاب "In Heaven on earth" پر تمثیرہ اور تنقید موجود ہے۔ بعض مفید حوالے انہوں نے قبول کئے ہیں بلکہ ان پر مزید تحقیق کی ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے جو حقائق پیش کئے ہیں ان کا خلاصہ کتاب کے مثالیں پر باہی الفاظ درج ہے۔

"نذرین گوسپل کے مصنفین کی تحقیق یہ ہے کہ گوسپ کو رومنی حکومت کی طرف سے منتشر عیسوی میں سرکاری طور پر چوالاً صلیب کر دیا گیا تھیں وہ صلیب سے پچ کھٹے اور غالباً مشرق میں پارختیا کے مکہ میں پہنچے گئے۔ اس کے بعد ۲۵ء میں آپ کو دشمن کی ایک سڑک پر پاؤں رسول نے دیکھا جو کہ آپ کو گرفتار کرنے کے لئے

داقت تھے۔ کہ وہ سائیے مشرق میں پھیلے ہوئے ہیں۔ اور ہندوستان میں بھی یہے ہوئے ہیں۔ حضرت مسیح علیہ السلام کے مشن فلسطین سے ان کی ہجرت ہندوستان میں تشریف آوری اور کشیر میں آپ کے درود سے بھی قدیم ہندوستان کے لوگ واقعہ تھے۔ پیسی وجہ ہے کہ یہ سب باہیں انہوں نے قریبی ذراٹ سے اخذ کرتے ہوئے پران میں درج کی ہیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ زمانہ قریم میں علماء ہنود اسرائیلی اور عیسیٰ زمانے سے استفادہ کرو رہے تھے اور حضرت مسیح علیہ السلام کا ذکر محبت و عقیدت کے جذبات سے کیا کرتے تھے۔ خطیماں شہادت جو کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے زمانہ میں پہنچے طور پر وقایاب نہیں ہوتی تھی اب دنیا کے علماء آپ کی تھے۔ یورپ کے محققین بھی اس شہادت کو نظر انداز نہیں کر سکے۔ انہوں نے بھروسہ یہ پران کے متعلق منسکرت کے بعض علماء سے مزید تحقیقات کے بعد حضرت مسیح کی آمد کشیر کے ان ہزار جات کو شائع کیا ہے۔ جو کہ بھروسہ یہ پران میں درج ہیں۔

حال ہی میں یوں یہ کہ دو ہزار محققوں نے مل کر ایک مختتم کتاب "نذرین گوسپل" (انجیل لصاری) کے نام سے لکھی ہے مصنفین کا نام داؤٹ گریوز اور یشو ھاپڈر ہے۔ انہوں نے حضرت مسیح علیہ السلام کی شخصیت کو ردایات اور مبالغہ ایسوں کے دیزیں کتاب کا مکمل نام درج ذیل ہے

The Nazarene  
Gospel Restored By Robert  
Graves & Joshua Potts.

موصوف لمحتھے ہیں کہ۔

”بھو شیر پران کے اس تھتھی میں واضح

طور پر سوچ گیئے کا ذکر ہے۔“

پھر لمحتھے ہیں کہ۔

بھو شیر پران میں بہت سی تاریخی بعد میں

داخل کی گئی ہیں جس کے باعث محققین تاریخی

لحاظ سے اسے بیکار کتاب لمحتھے ہیں۔ لیکن

اس کے باوجود اس کے بعض تھتھے۔

”لادماً أَنْ قَدِيمَ تَارِيْخِ ذَرَائِعَ سے

اخذ کئے گئے جو کہ اب ناپید ہیں۔“

مشہور مؤرخ و نست اے سمجھ بھی اپنی کتاب قدمیم  
تاریخ ہند میں لمحتھے ہیں۔“

”یورپ کے موجودہ علماء پُراؤں کی قدر کو

کمر کرنے کی طرف زیادہ میلان رکھتے ہیں۔

لیکن خود تحقیق سے یہ معلوم ہوا ہے کہ

ان میں بہت کچھ اصل اور صحیح تاریخی مواد

موجود ہے۔“

بھو شیر پران اپنی ابتدائی صورت کے لحاظ سے بہت

قدمیم کتاب ہے۔ بعد میں اس میں اضافے ہوتے رہے جیوں

اضافے بھی تاریخی لحاظ سے ایک قسمی سری ہیں کیونکہ انکے

ماخذ قدیم تاریخی ذرا لٹھ ہیں۔

مشتر پر گیٹر (Pargiter) کی رائے ہے کہ

تاریخی مواد کی منسکرت زبان میں ترتیب انھلغا ندان کے

پادشاہ بھنسری کے عہد لیئے دوسری صدی میسیوی میں شروع

تمہ قدیم تاریخ ہند (اردو) صفحہ ۱۳-۱۲

بھیجا گیا تھا۔ تاکہ آپ کو دوبارہ صلیب دیا جائے۔“

”مقدس بائگنے ٹی۔ ایس سنشے سے

قبل لمحتھے ہیں کہ وہ نہ صرف علم دیکھتے ہیں بلکہ

ان کا ایمان بھی یہی ہے کہ یسوع اسی

گوشت پوست کے جسم کے صافہ دُنیا میں

اُس وقت بھی زندہ موجود ہے۔“

کی کتاب دو ازادہ قیاصرہ میں لھاہتے کہ

مسیح کو دوم کے صدد دروازہ میں اگر وہ

کے درمیان دیکھا گی۔“

”بالآخر یسوع پر کیا گزدی؟ محققین کے نزدیک

یہ ایک کھلا سوال ہے۔ گواہوں نے اسلام

اور اسلام سے قبل کے ذرائع تیقیدی نظر

ڈالتے ہوئے ثابت کیا ہے کہ مسیح نہ میں

ہندوستان میں آئے اور سرینگر میں لاکھڑہ

سے قبل مقدس تو ماکے ہاتھوں دفن ہوئے۔“

”اس کتاب کے مطالعہ سے ظاہر ہے کہ ”احرار یورپ“

کامراج انجی باقوی کی طرف آرہا ہے جو کاسر الصیبۃ نے

الله تعالیٰ سے علم پا کر انیسوی صدی کے آخر میں پیش کیں۔

”ابوٹ گریوز اور یشو ٹاپو ڈرانے ہندوستان

کے ایک بہت بڑے سنسکرت عالم پر فیض ڈی ٹھڈی کو سامنی

کو بوجہ کاملاً انسٹیٹیوٹ آف فنڈامنٹل ریسرچ بمبئی پڑھیں

تعینات ہیں بھو شیر پران کے اس بوار پر تحقیق مزید کیلئے

لکھا۔ جس میں حضرت مسیح ناصری کی آمد ہندوستان کا ذکر

ہے۔ پروفیسر کو سامنی نے اس کے جواب میں اس حوالہ کا

ترجمہ دیکھ تاریخی لحاظ سے اس پروفسنی ڈالہ ہے۔ پروفیسر

پیدائش کے اس حصے کا خلاصہ درج ہے جس میں آدم سے لے کر حضرت ابراہیم تک کے حالات درج ہیں۔ الگ پر یہ لیکے بعد کا اضافہ ہے لیکن اس سے قلعی طور پر ظاہر ہے کہ بھوکشیہ پران کے مرتبین کے نزدیکیں عیسائی مژہ پر  
سے استفادہ کوئی قبل احتراض امر نہ تھا۔

اس کے بعد سرچارلس الیٹ نے کچھ مثالیں دی ہیں کہ حضرت مسیح اور کرشنا کی ذندگی کے واقعات میں بعض جگہ تحریر انگریزی شلت ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہندوؤں نے حضرت مسیح کی ذندگی کے واقعات کو کوشن کی طرف منسوب کر دیا۔ کیونکہ وہ عیسائی مژہ پر لست مقادہ میں کوئی پس و پیش یا، سچھا، سطح محسوس نہ کرتے تھے۔

۲۔ اسی بھوکشیہ پران میں حضرت مولیٰ علیہ السلام کا بھی نام آتا ہے اور لکھا ہے کہ ان کے پیر و کاریگار مغربی ہندوستان کیست میں اے جگت میں پھیلے ہوئے ہیں۔  
لکھا ہے:-

”رسوتی ندی کے پور بہم دلت کے  
ماسو اساد اجگت میچہ اچاریہ حضرت  
ہوئی کے پیر و دُن سے بھرا پڑا ہے“  
یہ ترجمہ مثہود آریہ لیکھک ہماشہ نکشن نے اپنے  
رسالہ بھوکشیہ پران کی الوچنی میں دیا ہے۔ اس امر پر  
سب محقق متفق ہیں کہ:-

”مرثی پنجاب اور سلم و جن کے دریاں  
کے علاقہ کو بہادرت کہا جاتا تھا۔ اس  
سے ظاہر ہے کہ شمال مغربی ہندوستان  
سمیت ملکے جگت میں بھی اصلیل منتشر

ہوتی اور یہ ترتیب ۳۶۳ء میں بھادشتیہ پران میں داخل کر کے اس پر اپورا ضافہ کر دیا گی۔  
ستر پر گیر کی یہ تحریک پران کے پھنسیں مختلف نسخوں  
کے مطالعہ پر پہنچی ہے۔

بھوکشیہ پران کے تاریخی مقام کے متعلق اس مختصر وضاحت کے بعد اب ضروری ہو اے درج کے جاتے ہیں۔

۱۔ یہ پہلے ذکر ہو چکا ہے کہ بھوکشیہ پران کے ایک نسخہ میں تواریخ کے صحیحہ اول پیدائش کا کچھ تقدیم درج ہے۔ مشہور مؤرخ سرچارلس الیٹ اپنی کتاب ”ہندو اسلام ایضاً پرہادزم“ میں ستر پر گیر کے خواستے سے لکھتے ہیں:-

“one edition of  
Bharishya Purana  
contains a summary  
of the book of  
Genesis from Adam  
to Abraham. Though  
it is a late interpre-  
tation, it shows  
conclusively that the  
editors of Puranas  
had no objection to  
borrowing from  
christian sources.

(P. 423)

بھوکشیہ پران کے ایک نسخہ میں تواریخ کی کتاب

پہنچ ہوئے تھا۔ آپ کون ہیں؟ اس نے پوچھا۔ بزرگ نے جواب دیا مجھے خدا کا بھی کہتے ہیں، لیکن کہ میں ایک کنوواری کے بطن سے پیدا ہوا۔ میں غیر قوم کے ذہب کا بنیان ہوں۔ پچھائی کا دلدادہ اور دلائل پر قائم ہوں۔ میں کو بادشاہ نے لہا کہ آپ کے ذہب کے اصول کیا ہیں؟ اس نے جواب دیا۔

اے عظیم بادشاہ! جب رسمیت معدوم ہو گئی اور غیر قوم میں تمام اخلاقی اقدار کا خاتمه ہو گیا تو میں مسیح (بن کر) میتوڑ ہوں۔.....

لے بادشاہ اُس ذہب کے بارے میں جو میں نے غیر قوم کو پیش کی گئی ہے! رحمدِ الگوں کے قلوب کی صفائی اور گندام کو د جنم کا ترکیب کر کے میر نے ان کو مقدس کتاب کے مطابق عبادت کی طرف توجہ دلائی اور تعلیم دی کہ انسان کو ازالی اور پاک خدا کی پرستش کرنی چاہیئے، انسان کے لئے لازم ہے کہ عدل و صداقت، قلبی اور ذہنی بھیجنی اور استغراق کامل کے ساتھ اندھائے کی عبودت نامم بالا میگے آنکاب میں ہو کر کے کیونکہ اندھائی سوچ کی ماں فرد قائم ہے اور انچا مکار ہمیشہ اپنی گن ہمگار مخلوقات کے جوہر کو اپنی طرف کھینچنے والا ہے۔ اس طریقے

تھے۔ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ بنی اسرائیل اپنے وطن سے بخلاف طعن ہو کر خارج "میدیا" پار چھیا، افغانستان اور ہندوستان کے شمال مغرب میں پھیلے ہوئے تھے۔ یہ لوگ حضرت مسیح کی "کھوئی ہوئی بھرپوری" تھیں۔ جن کی طرف آپ میتوڑ ہوئے تھے۔ ہی وہ ہے کہ بخوشیہ پر ان میں حضرت مسیح کی مشرق میں آمدلا بھی ذکر ہے۔

میر حضرت مسیح ناصری کی آمد ہندوستان کے موقع بخوشیہ پر ان کے باب میں دو بیانات ہو کر ایک دوسرے سے ملنے جلتے ہیں الگ الگ درج ہیں۔ بعض لوگوں کو مغل فتحی ہوئی ہے کہ یہ دو بیان ایک ہی واقعہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ لیکن بخوردیجھنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں بیانات الگ الگ واقعات سے تعلق رکھتے ہیں۔ پہلا بیان ساک تو میں کے ایک بادشاہ سے حضرت مسیح کی ملاقات مشتمل ہے اور دوسرا بیان میں بخوبیت کے پوتے شاپیاں سے ملاقات اور مکالمہ کا ذکر ہے۔

یہ دونوں بیانات ہو کر رہبرت گریز اور رشیوغا پوڈرا کی کتاب "بیرونی روم" میں (ص ۲۷۴) پر ادرج ہیں۔ مثیل ہیں۔

### پہلا بیان

ایک دفتر سما کا قوم کا صدر اور ہماری کی بلندیوں پر گیا۔ وہاں اس طبقہ بادشاہ نے ہون دیش میں ایک بزرگ انسان کو دیکھا جو کہ سفید نگہ کا تھا۔ اور سفید بیان

سے باہر کے ایک گھنیں) حدود شریعت  
قائم نہ ہے تو میں وہاں مسجوت ہوا۔ میرے  
گام کے ذریعہ جب گناہگاروں اور  
ظالموں کو تخلیف پہنچی تو ان کے ہاتھوں سے  
میں نے بھی تخلیفیں اٹھائیں۔ راجستہ اسی  
سے پھر پوچھا کہ آپ کا مذہب کیا ہے؟  
اس نے جواب دیا کہ میرا مذہب محبت،  
حدائقت اور تزکیہ قلوب پر پہنچی ہے اور  
یہاں وجہ ہے کہ میرا نام عیسیٰ مسیح رکھا گیا۔  
اس کے بعد راجہ آداب و تسلیم بجالایا اور واپس ہوا۔  
مندرجہ بالا دو بیانات کے متعلق اب ضروری دھن  
پیش خدمت ہے۔

سیری تحقیقی میں یہ ہوشیہر پران کے ذکر وہ دو بیان  
دے الگ الگ بادشاہوں کی ملاقات سے متعلق ہیں۔ پہلی  
ملاقات سماں کا قوم کے بادشاہ سے ہمالیہ پر ہون دلیش  
کے مقام پر ہوئی۔ دوسری ملاقات بحر ماجیت کے پوتے  
شالباہن سے تعلق رکھتی ہے۔ مقام ملاقات ”وین“ ہے۔  
جو کہ سرپرستگر کے قریب آج بھی دُین کے نام سے ہو سوہم ہے۔  
تیسرا صدی عیسوی کی کتاب ”اعمالِ قوما“ شعبت  
ہے کہ گندو فارس کے ہندو میں ”قوما“ سوادی ہندوستان  
میں وارد ہوئے۔ گندو فارس پہلی صدی یا ایک آنٹو پارہ تھی  
بادشاہ تھا جس کا دار اسلامنست ٹیکلا تھا۔ اس کتاب میں  
اکھا ہے کہ جب قوما کی تبلیغ سے کافی لوگ اُن کے آقا کے  
دامن کے ساتھ والستہ ہو گئے تورات کے وقت جنکے  
تو ماخوابیدہ تھے حضرت مسیح ان کے سر ہانے اکھڑے ہو گئے

پر اسے بادشاہ می محل نے مقام فنا حاصل  
کیا اور ایش یعنی ایشور کی میرا ک مورثی  
جو کہ روحانی سرست عطا کرنے والی ہے۔  
تمیشہ ہمیشہ کے لئے میرے دل میں جاگریں  
ہو گئی اس لئے میرا نام عیسیٰ مسیح مشہور ہو گیا۔  
یہ میں کہ بادشاہ نے اس غیر قوم کے کامن کو ہراہ  
لیا اور اس نے اُسے ”میظھوں کی بے رحم  
زین“ میں مکمل طور پر بسادیا۔

### دوسرہ بیان

اس دو قصہ کے بعد دوسرہ بیان بایں الفاظ اشارہ ہوتا ہے۔  
”ایک دن راجہ شالباہن ہمالیہ بیارڈ  
کے ایک ٹکڑے گیا۔ وہاں اس نے ملکا قوم  
کے ایک راجہ کو دین مقام پر دکھا۔ وہ  
خوبصورت رنگ کا تھا اور سفید کپڑے پہنے  
ہوئے تھا۔ شالباہن نے اس سے پوچھا کہ  
آپ کون ہیں؟ اس نے جواب دیا کہ نیں  
”یو سا شافت“ (یو ز است) ہوں اور  
عورت کے لیجن سے میری پیدائش، حوقی د  
(راجہ شالباہن کے حیران ہونے پر) اس  
نے ہمالیہ میں نے جو کچھ کہا ہے پس کہا ہے۔  
اور نیں مذہب کو پاک دھاف کرنے کیلئے  
آیا ہوں۔ راجستہ اس سے پوچھا کہ آپ  
کون مذہب رکھتے ہیں۔ اس نے جواب دیا  
کہ اسے راجہ جب حدائقت محدود ہو گئی  
اور میظھوں کے ٹکڑے میں (یعنی ہندوستان

اپنوں نے تو ما کو کہا۔

”اے تو ما علی الصبح اُٹھ کر ان سب کو  
برکت دے اور مشرقی سڑک پر چلا جائیونکہ  
تیرے جانے سے پہاں کے لوگ میری بناہ  
میں آ جائیں گے“

(اس ارشاد پر تو ما اواری جنوبی ہندوستان کی طرف  
چلے گئے۔

عیسیٰ نے مغربی صلیبی واقعہ کے بعد حضرت مسیح کی  
موبودگی کو روحاں یا کشمنی زمگ بیس پیش کیا گیا ہے۔ یہاں  
وہ بھی ہے کہ تیسرا صدی عیسوی کے عیسائیوں نے حضرت  
مسیح کی آمد ہندوستان کو آپ کے کشمنی خلود سے تعمیر کی  
ہے۔ لیکن اسی واقعہ کے میں اسطورہ میں اصل حقیقت مبتدا  
نظر آ رہی ہے کہ تو ما کے بعد حضرت مسیح ناصری قدیم ہندوستان  
کے شمال مغرب میں تشریف لائے اور تو ما کو آپ نے جنوبی  
ہندوستان میں تبلیغ کے لئے بھیج دیا۔ انجلی مرقس کے ایک فتح  
میں جو کریمان میں کوہ ایجھا کے رہب خانہ میں محفوظ ہے  
واقعہ صلیب کے بعد لکھا ہے کہ حضرت مسیح زندہ ہو گئے۔  
فلسطین میں مختلف لوگوں سے آپ کی علاقات ہوئی اور پھر  
”مشرق سے آپ ظاہر ہوئے۔“ اس فتح سے بھی یہی معلوم  
ہوا ہے کہ حضرت مسیح واقعہ صلیب کے بعد مشرق میں پھر  
کر گئے تھے فلسطین کے مشرق میں اس وقت یار مخفی حکومت  
لئے ”عملی تو ما“ کے لئے ملاحظہ ہو اپا کو فل نیو شامہ نہ  
اذایم۔ آر۔ جیس۔

لہ تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو اپا کو فل نیو شامہ نہ  
آخری ورقہ۔

کا ذرہ زد درہ تھا۔ گندو فارس جو کہ پار تھیوں کا بادشاہ  
تھا۔ اس کو سما کا قوم کا شہزادہ کہا گیا ہے۔ کیونکہ سما کا  
قوم کے لوگ پار تھیوں کے ماخت تھے۔ ”جنز ز ان روم“  
کے مصنفوں بھی تسلیم کرتے ہیں کہ جھوشیہ پرانی میں سما کا قوم  
کے راجہ سے مراد تھی پار تھیں قوم کا آخری بادشاہ  
گندو فارس ہے (مٹک) ”اعمال تو ما“ نے علوم ہوتا ہے  
کہ گندو فارس بھی میسا فی ہو گیا تھا۔ تو ما کی تبلیغ اور بعض  
خادق عادت امور تبدیلی مذہب کا موجب ہوتے تھے۔  
بعض محققین کے نزدیک یہ مبالغہ ہے وہ میسا فی ہنپی ہو گا  
تھا بلکہ عیسیٰ یوسوی سے اسے ایک خاص لگاؤ اور روحاں  
تعقیل ہو گیا تھا۔ تو ما اور اس کے آقا کی بندگی کا وہ یقیناً  
قابل ہو چکا تھا۔ بال محل نہ کہ جھوشیہ پران میں جس  
سما کا قوم کے راجہ کا ذکر ہے کہ حضرت مسیح سے وہ ملکی  
ہو گا اس سے مراد یہی گندو فارس ہو۔ سما کا قوم کے اس  
راجہ سے ملاقات کا مقام ہوں دلیش بتایا گیا ہے۔ ہن  
ایک مشہور قوم ہے جو کہ شمال مغربی ہندوستان پر  
حمد آور ہوئی۔ بعد کے سنکریت علم و ادب میں ہوئے کے  
لطف کا اطلاق شمال و مغرب سے آئی ہوئی کسی غیر ملکی قوم پر  
ہوئے لگا۔ (قدم تاریخ ہند از سکھہ مستحق)

بنی اسرائیل جو کہ ہندوستان کے شمال مغرب میں  
کوہستانی علاقوں میں بے ہوتے تھے۔ پونکہ فیر ملکی تھے اسے  
قریں قیاس ہے کہ ”ہوئن دلیش“ سے مراد یہو دیوں کا علاقہ  
ہے۔ جہاں بھارت شانتی پروردیں پیش اور ہوئن دلیش  
کا اکٹھا ڈکھا گئے۔

ستیار تھے پر کاش میں لکھا ہے کہ ”ہوئن“ سے مراد

سیاق و سبق میں یہ دھنات موجو دھنے کو دیا تھے  
سنڌو کے "اس طرف آریہ آباد ہیں اور اُس پار بچھوں  
کو دھکیل دیا گیا ہے" اس سے ظاہر ہے کہ اس کا قوم کے  
ایک راجہ نے حضرت مسیح کو سنڌو پار کے علاقوں میں بسیا۔  
یعنی سابق صوبہ سرحد اور انقلستان وغیرہ میں اقتدار  
میں کوہ نہان پر شہزادہ نبی کا یادگار چوتھہ بھی ان تحقیق کی  
تاپید میں ایک مزید ثہادت ہے۔

حضرت مسیح موحود علیہ السلام آئیت وجہہ اف الٰہ نیا  
والآخرہ سے استدلال کرنے ہوئے فرماتے ہیں۔ کہ  
ہندوستان میں حضرت مسیح کو ہست مقبولیت اور مرتب  
حاصل ہوئی (جاہیش ہندوستان میں) بھوکھیہ پران کے  
بیانات اس کی تائید میں ہیں۔

بھوکھیہ پران کے دوسرے بیان میں حضرت  
مسیح کا نام "لو سامشافت" آیا ہے۔ جو کہ یوڑ اسٹ  
کا نسلکرت بدل ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ حضرت مسیح  
ہندوستان میں بھی مسیح کے علاوہ یوڑ اسٹ کے نام  
سے بھی موسم تھے۔ "بجز زان ردم" کے مصنفوں بھی تسلیم  
کرتے ہیں کہ حضرت مسیح کا خطاب مشرقی لڑی پھر میں یوڑ اسٹ  
آیا ہے۔ ان کے نزدیک یہ نام جھوٹشافت اسرائیل  
بادشاہ کے نام پر رکھا گیا۔ یہ بادشاہ خدا تعالیٰ کی نظر میں  
راستباز تھا۔ سلطین ۲۳ میں (ملاحظہ ہو جیز زان  
ردم" ص ۲۵)

ایک قدیم کتاب "صودِ موئی" میں جو کہ پہلی صدی  
عیسوی کی تصنیف ہے۔ اور جس کا تعلق بحیرہ مردادر کے  
صحائف سے ہے ایک صادق انسان کا ذکر ہے۔ جسے

یہودی ہیں (باب دہم ص ۲۷) بائی صورت بھوش پران  
میں ہمایہ پر جس ہون دیش کا ذکر ہے اُس سے مراد ہو یوں  
کی آبادیاں لی جا سکتی ہیں۔ اس سے مراد خطہ رکشیر یعنی ہوسکتا  
ہے جو کہ پین سے ملتی ہے۔

بھوکھیہ پران کے حوالہ سے ظاہر ہے کہ حضرت  
مسیح کی دوسری ملاقات راجہ شاہ بیان ہے ہوئی۔ جس کا  
زمانہ پہلی صدی عیسوی ہے۔ شاہ بیان کا مشہور مدت شش  
سے مژروع ہوتا ہے۔ یہ ملاقات سر بینگر کے تربیہ و دین  
مقام پر ہوئی۔ دوسرے بیان میں حضرت مسیح کو ساکا قوم  
کا راجہ کہا گیا ہے۔ اسیال تو ما سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ  
گندڑ دفارس نے (جو کہ ساکا قوم کا بادشاہ تھا) حضرت  
مسیح کو قبول کیا اور اس کی دعایا میں آپ مقیول ہوتے۔  
بالکل ملکن ہے کہ اس مقبولیت کے پیش نظر آپ کو ساکا  
قوم کا راجہ کہا گیا ہو۔ ویسے ساکا کا لفظ بھی ہُن کی طرح  
ہند ولڑ پھر میں غرہل کے منوں میں بکثرت استعمال ہوتا  
ہے۔ خادی بادشاہ ساؤس کو بھی ساکا کہا گیا ہے۔  
یہاں تک کہ مسلمانوں کو بھی ساکا کے نام سے پکارا گیا۔  
بنقا اسرائیل چونکہ بامبر سے آئے تھے اسکے یہ بھی امکان ہے  
کہ ساکا قوم کے راجہ سے مراد ایک ایسی قوم کے مرداد  
کے ہوں جو کہ باہر سے ہندوستان میں والہ ہوئی۔

بھوکھیہ پران کے پہلے بیان میں لکھا ہے کہ ایک  
ساکا راجہ نے "بچھوں کی بے رحم مرذین" میں حضرت مسیح  
کو بسایا اور آپ کو دہلی جائے قرار لی۔ اس حوالہ کے  
سلے ملاحظہ ہوئی۔ ایں، شاہ کی کتاب "قدیم ہندوستان  
حصہ سوم ص ۲۶ و ص ۲۷" ۴۳

ایسینی اذات نے آپ کا ایک مخفی نام "یوسف" لکھا ہوا تھا۔ غالباً مصنف کو اشتبہ ہوا ہے۔ "یوسف" کو انہوں نے یوسف سمجھ لیا۔

ان شواہد سے ظاہر ہے کہ حضرت پیغمبر ﷺ کے صلیب کے بعد ہندوستان میں آئے۔ آپ یوزہمن کے نام سے مشہور و معقول ہوئے۔ پہلی صدی کے بعض راجح آپ سے ملاقات کرتے ہے۔ بعض آپ سے گھری عقیدت رکھتے ہیں۔

ہندو طریقہ کی یہ شہادت حضرت پیغمبر مسیح موعود علی الصلوٰۃ والسلام کی تحقیق میں ایک قیمتی اضافہ ہے ہے۔

### پہنچہ شروری اہلیات

(۱) رسالہ کا ترجمہ، شرائک پانچ۔ پہلی پشتیگی آنچا ہے۔ جملہ رقم "میسٹر الفرقان روپہ" کے ترجمہ آنچا ہے۔ کسی شخص کا نام درج نہ گیا جائے۔

(۲) رسالہ کی تاریخ اشاعت ہرماء کی دل تاریخ ہے جس دو ذکار نزیر احضرات کے نام رسالہ باقاعدہ طور پر روانہ کر دیا جاتا ہے۔ لگ کسی دوست کو کیا ہفتہ تک رسالہ نے ملے تو وہ اپنے ڈاک گزار سے بھی دریافت فرمائیں اور ہمیں بھی اطلاع دیں تاکہ ہم جزو پوٹ ہمارے صاحب کو توجہ دلائیں۔ تاریخ اشاعت سے دو ہفتہ کے اندر اندر رکھنے والے دوست کو رسالہ دوبارہ مفت بھیجا جائیگا بعد ازاں تعمیل ارشاد مشکل ہو جی۔

(۳) جملہ خریدار اصحاب اپنے اپنے حلقوں میں مزید خریدار پیدا فرما کر ممنون فرمائیں۔

(میسٹر الفرقان روپہ)

ٹپچو (Tappa) کا نام دیا گیا۔ شون فیلڈ نے یہ دیوبن کی ایک مخفی کوڈ کی رو سے یہ بتایا ہے کہ یہ دراصل آسمت ہے بس کے معنی اکٹھا کرنے والے کے ہیں۔ ان کے نزدیک یہ اُس "ہادی برحق" کا خطاب ہے جس کا ذکر بحیرہ مردار کے صحائف میں اور کتاب صعود موثقی میں جا بجا ہوا ہے۔ بحیرہ مردار کے صحائف میں اس "ہادی برحق" کے متعلق لمحہ ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کا ترستادہ بھی تھا۔ جو یہ دشمن میں مبوقت ہوا۔ یہ دیوبن نے اسے موت کے گھاٹ اتارنا چاہا لیکن خدا تعالیٰ نے اسے سمجھا ان طور پر بچا لیا۔ اور وہ اپنے دلن سے بھرت کر گیا۔ بعض صحیفے ایسے بھی نظر رہے ہیں جن پر عنوان ہے "یشو نما کے حمد الہی کے گیت" یہ مقدس انسان سوائے حضرت پیغمبر کے اور کون ہو سکتے ہے۔ ابھی کا خطاب اگست تھا۔ نہ حضرت ہندوستان کے قدیم طریقہ پر بھرپور بلکہ بحیرہ مردار کے صحائف سے تعلق رکھنے والے اطڑی پھر میں بھی یہ خطاب ملتا ہے۔

پندرہوں اپنی کتاب *Mystical life of Jesus of Nazareth* میں بڑی تفصیل سے یہ ثابت کرتے ہیں کہ حضرت پیغمبر یہ دیوبن کے فرقہ ایسینی سے والست تھے۔ وہ صلیب سے بچائے گئے اور یہ دشمن سے بھرت کر گئے۔

More light on the Dead Sea scrolls By Millar - Barrows P. 210 - 211

تمہ ملاحظہ ہو مگر لدن کا لڑکی سبیلی منت مورخہ ۱۳۴۶ء میں ہے۔ ایل ٹیڈر کا نسخوں ہے۔

# ہالہ بیان میں اسلام

مندرجہ بالا عنوان کے تحت ایک تحریک احمدیہ علم رشیق کی طرف سے محترم جانب حافظہ قدرت اللہ عزیز  
 [ ] انچارج ہیگ مشن نے ڈپ اور انگریزی زبان میں شائع کیا ہے۔ اس کا توجہ مکوم تجوہ ہوئی محمد شریعت صاحب خالد  
 ایم۔ اے نے کیا ہے۔ جو پہلی خدمت ہے۔ (الٹیٹھ)

نکے موقع پر ہالہ بیان میں اسلامیت کے میدان پر منگ میں  
 کی ایشیت رکھتا ہے) کے نام ہمارے ذہن میں آتے ہیں -  
 انسوں میں صدی کے آغاز میں بذریعہ (Bilderdijk)  
 نے اسلام میں دلچسپی کا اخبار کیا۔ اور عام زد سے ہٹ کر  
 اسلام کے متعلق اچھے الفاظ استعمال کئے۔ اسی زمانے میں  
 ہالہ بیان اور بحر اور شرق اہنگ جو زیادہ تو اسلامی ممالک کے  
 کے درمیان گھرے تعلقات کے نتیجے میں ڈلفٹ (Delft)  
 کی شاہی درسگاہ قائم ہوئی۔ انہیوں صدی کے دوسرے  
 حصہ میں ڈوزی (Duzi) اسلام کے مطالعہ میں نہماں  
 کے ساتھ لگ گیا۔ اس شہر عالم کے بعد پروفیسری سنوک  
 ہرگز رونج (Hugronje C. Snouck Hurgronje)  
 جن کی تحقیقت ایک مستشرق اور عربی دان کی ایشیت سے اب  
 تک قائم ہے کا نام آتا ہے۔ اس عظیم عالم اور فلاسفہ  
 یونان (Leyden) یونیورسٹی کو متذreb میں اسلام  
 کے مطالعہ کا ایک اہم مرکز بنادیا۔ اپنے مطالعہ کے شوق  
 کی تسلیں کے لئے (سنوک ہرگز رونج (C. Snouck  
 Hurgronje) نے مکہ مسافر اختیار کیا اور پھر جن اور  
 شرق اہنگ میں ایک لمحے عرصہ تک قیام پذیر رہا۔ پروفیسر

دنیا کے اسلام اور اہل ہالہ بیان کے درمیان صدیوں  
 سے گھرے روایت قائم ہیں۔ گذشتہ زمانوں میں ان وابطہ  
 کی وجہات کے متعلق ہم کچھ کہنا نہیں چاہتے۔ البتہ موجودہ  
 زمانے میں جب کہ دنیا ذرا اتنے آمد و نفت کی ترقی اور میں الاقوا  
 ہم لوگوں کی وجہ سے (بادجود و سیح ہونے کے) شگ ہوتے  
 چاہیے ہے۔ دوسرے ممالک کی طرح ہالہ بیان بھی تدریجی  
 طور پر اسلام اور مسلمانوں کے ساتھ مضبوط تعلقات رکھتا  
 ہالہ بیان اور اسلام کے درمیان تعلقات تیرھوں  
 حدی علیسوی سے شروع ہوتے ہیں۔ اس زمانے میں  
 الیور وان کیولن (Olivier van Kuijen) ایک بشپ اور سارے ڈینل شفیع جو بقول پروفیسر جی۔ ایف  
 پیچر (F. J. Pijper) پہلے مستشرق تھے۔ جنہیں  
 اسلام میں خاص دلچسپی تھی۔ مگر اسلام کے متعلق صحیح اور  
 جدید تحقیق اخھار حصی صدی میں شروع ہوتی۔ اس نہمن میں  
 اپنے ریلینڈس (H. Relandus) جو اتر پنجستہ  
 (Utrecht) یونیورسٹی کے پروفیسر تھے اور والن پیام  
 (Van der Polen) (جن کا پکڑ دیز) (Leyden) یونیورسٹی کی تھری (۶۲۹۹)

نے اپنی آکیس جنوری ۱۹۷۳ء کی اشاعت میں زیر عنوان "بیداری شیعیہ" لکھا:-

"جند دن ہوئے ایک احمدی مسلمان

مبليغ ہماں سے پاس آیا۔ یاد رہنے کے اسلام  
میں صرف احادیث ہی ایک ایسی تحریک ہے  
جو اسلام کی تبلیغ کے لئے مبلغ بھی ہے۔  
اسلام کی بیداری کا ایک غیر متوافق تعبیر  
بیدار ہو اہے۔ جنگ کے پہلے ادب بھی  
نوآبادیاں بیدار کرنے والے ممالک کی  
طرف سے نشری چین، چین، ہندوستان  
اور جنگ اور شرق ہند کو بھجوائے جاتے  
تھے تو کہ عیسائیت کو پھیلایا جائے۔ مگر  
اب مسلمان مبلغین یورپ میں لوگوں کو  
مسلمان بنانے کے لئے آہے ہی۔ ان  
مبلغین کے خیال کے مطابق عالمی امن  
صرف اس صورت میں قائم ہو سکتا ہے جبکہ  
سیاسی مساوات کے ساتھ صاف مذہبی  
مسادات کو بھی تسلیم کریا جائے۔"

ہاگ شی داگ بلاد (Hague the Dagblad) ۱۹۷۴ء

نے ۱۱ فروری ۱۹۷۴ء کی اشاعت میں تحریک احمدیت  
کے تبلیغی کاموں کا جائزہ لیتے ہوئے "احمدیت تعاون کی  
خواہاں ہے" کے عنوان کے مباحثت لکھا گہ۔

"سرٹھا فاظ ہائینڈ کے مبلغ احمدیت  
کا ہبھا ہے کہ ہمارا نصب العین انیصار کو  
مانئے۔ والوں کے درمیان اتحاد اور تعاون

ہبھر (Hijra Pijra) کے قول کے مطابق اس نے ہائینڈ  
والوں اور اسلامی اقوام کو ایک دوسرے کے قریب لائے  
کی بہت کوشش کی۔

### تا ریخ عالم میں ایک احمدی نقلاب

بیسویں صدی ق م شستہ صدیوں کی نسبت ہائینڈ  
والوں کے لئے اسلام کے ساتھ زیادہ استوار تعلقات  
کے موقع ہیتا کرتی ہے۔ اس صدی کے نصف اول میں ایک  
لبے مثال دو تقریباً ہوا ہوا۔ اس سے پیشتر ایل مغرب پہنچے  
مبلغ مشرق کی طرف عیسائیت کی تبلیغ کے لئے بھیجا کرتے  
تھے۔ مغرب بیدار ایل مشرق نے مغرب کو اسلام سے  
روشنیاں کرنے کے لئے مبلغ بھیجنے شروع کر دیتے ہیں اور پھر  
تبلیغی مساغی اس صدی کے آغاز میں ہی شروع ہو چکی تھیں۔  
مگر دونوں عنکبوں جنگوں کے درمیانی عرصہ میں اقتصادی اور  
سیاسی حالات کی وجہ سے ان میں اتنی وسعت پیدا نہیں  
ہوئی تھی۔ دوسری جنگ عظیم کے بعد جماعت احمدیہ نے  
پہت سے مبلغین کو مغربی ممالک میں تعلیم کے لئے بھیجا۔  
اسلامی دنیا میں صرف یہی ایک جماعت ہے جو غیر مسلموں  
میں اسلام کی تبلیغ کا کام کرتی ہے۔ اور یہ اسی جماعت  
کی کوششوں کا نتیجہ ہے کہ ۱۹۷۳ء سے یورپ کے کئی  
ممالک میں اسلامی مرکز قائم ہو چکے ہیں۔

احمدیہ منہ ہبھی دو جو لائی ۱۹۷۳ء کو قائم ہوا تھا  
اور جلد ہی اس کا چار چھاسارے ملک میں ہونے لگا۔ طوالت  
سچنچنے کے لئے ہم پہاں صرف ہائینڈ کے اخبارات کے  
بعض اقتباسات پر اعتماد کرتے ہیں۔

ہاگ شی پوسٹ (The Hague Post)

پیدا کرنا ہے۔

ایک اور انجارڈی ایمس فورٹ شی کورنٹ (Timothaeus Amerfoortsche Courant) نے دیز عنوان "احمدیت کی تحریک کی سرگردیاں" لکھا کہ:-

"من اور دادار میں احمدیت کو دنیا میں خصوصیتیں ہیں۔ اور ان کا زندگیں جہاد کا مطلب روحانی ارتقاء حاصل کرنے کے لئے جد و جہد ہے۔ یہ جماعت اپنے تبلیغی مرکز نہ صرف ہندوستان اور دیگر ایشیائی ممالک میں قائم کر دی ہے بلکہ افریقہ، یورپ اور امریکہ میں بھی مرکز کا قیام عمل میں الیجا جا رہا ہے۔ اس جماعت کے اداکیں چند دن سے تمام کام چلا تے ہیں اور وہ اچھے تعلیم یافتہ مذہب اور خوشحال مسلمان ہیں۔"

ہالینڈ والوں کی اسلام اور احمدیت میں دلچسپی کی بیانات سے جو اخبارات میں پھیلتے رہے ہیں ظاہر ہے۔ اور یہ دلچسپی دن بدن بڑھ رہی ہے۔

بعض عیسیٰ فی حلقوں سے بعض انوکھی باتیں منہج میں آتی رہی ہیں۔ مثال کے طور پر ٹمودیں (Timothaeus) میں ایک مصنون بدیں عنوان چھپا کر کیا ہلال ہالینڈ پر نکل گیا؛ اس میں لکھا کہ:-

...."هم مسٹر حافظ (قدرت اللہ حسب) پر واضع کر دینا چاہتے ہیں کہ ہم اس کے پہاڑ آنے کو اچھی نظر سے نہیں دیکھتے۔

اور اسے یہ امید نہیں رکھنی چاہیے کہ  
ہالینڈ کے عیسائی اس کے مالک ہمدردی  
سے کپش آئیں گے"۔

ہم یہ خیال نہیں کرتے کہ ٹمودیں (Timothaeus) ہالینڈ والوں کی نمائندگی کر رہا ہے۔ کیونکہ چند ہی مالوں میں ہمارے میشن نے مالے ملک کی ہمدردی اور توجہ اپنی طرف کھینچ لی ہے۔ اور اس اثناء میں بہت سی کتب شائع ہوتی ہیں۔ اور ۱۹۵۵ء میں قرآن پاک کا ترجمہ بھی شائع کر دیا گیا تھا۔ اس کے علاوہ قرآن پاک کے انگریزی اور براہمی زبان میں ترجمہ بھی شائع ہو چکے ہیں۔ اور مؤخر الذکر زبان میں تو دوسرا ایڈیشن بھی شائع ہو چکا ہے۔

### ہالینڈ میں پہلی مسجد

لوگوں کی اسلام میں بڑھتی ہوئی دلچسپی کے پیش نظر عسویں کیا گیا کہ ہالینڈ کے مسلمانوں کے لئے ایک مسجد بنائی جائے۔ یہ مسجد ۱۹۵۵ء میں بیانیہ تکمیل کو پہنچ گئی (الحمد للہ) مسجد کی افتتاحی تقریب ہالینڈ والوں اور مسلمانوں کے درمیان تعلقات کی تاریخ میں ایک نہایت ہی اہم واقعہ ہے۔ اور اس تقریب کی پیشی اور پیڈا یو کے ذریعہ خوب نشر و اشتاعت ہوئی۔ نیو ہیگاٹشی کورنٹ (Nieuwe Haagsche Courant) نے افتتاحی تقریب کے کئی سال بعد یوں افہماً برخیال کیا:-

"اسلامی عبادت کی یہ تصویر کو اچھی،  
تاہمہرہ یا بعد اد کے شہروں کی نہیں۔ یہ

ہشنا کی کوششیں لگتے تھیں میں پرو فیسر ڈاکٹر ڈر دن ربوہ (مرکز جماعت) کو دیکھنے کے لئے گئے اور واپسی پر مسجد میں ایک تقریر کے دران اپنے آثارات بیان کئے۔ اس سے چند مال قبل پروفیسر کیر قادیانی کی سیاست کے لئے گئے اور واپسی پر اپنے تاثرات رسالہ "مسلم در لد" میں یوں بیان کئے ہیں۔

"اسلام کے موجودہ ذور میں احمدیت ایک سنتی رہنمائی رہنما رکھتی ہے۔ اس گروہ کے اراکین اسلام کی تعلیمات پر زور دیتے ہیں۔ اور سیاسیات سے الگ تھاگ رہتے ہیں۔ حرف ایک بات ہر وقت ان کے متنظر رہتی ہے کہ کس طرح اور ہماری کہاں اپنے پیغام کو پہنچائیں۔ وہ اسلام کو سیاسی حریت میں پیش نہیں کرتے۔ بلکہ اس سے ایک عالمگیر سچائی کے طور پر پیش کرتے ہیں۔ اس لحاظ سے یہ گروہ اسلام میں امتیازی حیثیت رکھتا ہے۔ اور یہی ایک گروہ ہے جس کے مقاصد تبلیغی اور اصلاحی ہیں۔ ان مقاصد کے حصول کے لئے یہ لوگ ایثار، سحرگوی اور قربانی کی روح رکھتے ہیں۔ اس جماعت کے باقی مرزا غلام احمد (علیہ الصلوٰۃ والسلام) نیقیناً بڑی شخصیت کے مالک ہوں گے۔ جب میں قادیانی گیا تو اسلام

مسجد ہریگی میں ہے اور یہ فتویں کے اتفاقیج کے وقت کی ہے ॥

مصطفیٰ نے مزید بیان کیا کہ مسلمانوں نے پیغمبر کے نسبت سے یورپ کے مالک ہیں آٹھویں اور پہنچھویں صدی میں نفوذ حاصل کیا تھا۔ لیکن یہ نفوذ سیاسی قسم کا تھا۔ موجودہ ذمانے میں مسلمانوں نے چودھری وادی سے نفوذ حاصل کرنا شروع کیا ہے اور ان کے مقابلہ میں افواج نہیں بلکہ مغربی دل کا خلا ہے جو عیسائیت سے منلوب ہیں ہو۔ مسجد تعداد لخیالات کے لئے ایک مرکز کی حیثیت رکھتی ہے۔ اور یہ اسلامی معاشرہ اور اسلامی تہذیب کی علمبرداری ہے

بہت سے زائرین مسجد کو دیکھنے کے لئے آتے رہتے ہیں۔ ان زائرین میں جدیدہ پسیدہ ہستیاں جن کے نام یہ ہیں شامل ہیں۔ شہزادہ فهد الفیصل میراث ریاض ( سعودی عرب) الحجاج الجبوری اور الحجاج ڈی۔ اسیں بزر (ناشیریا کے ذریعہ) موڑھا لذ کرنے والی پر ایک خط میں لکھا ہے "مجھے میں جو لائی ۱۹۵۹ء کی شام اچھی طرح یاد ہے جب کہ میں نے اپنی تقریر میں کہا تھا کہ میرے سفر یورپ کا بہت ہی خوشگوار تجھے ہے۔"

مسجد کے زائرین کے سلسلہ میں ہم احمدیہ جماعت کے امام (ایدہ اللہ تعالیٰ) کی تشریف آمدی کو نہیں بھول سکتے۔ آپ ۱۹۵۹ء میں تشریف لائے تھے جب اپنیریا کے پرینیڈنٹ ٹب بن ہالینڈ آئے تو مسجد کے امام نے انہیں قرآن کریم پیش کیا اور پرینیڈنٹ موصوف نے اپنی تقریر میں تحریک احمدیت کی کوششوں کو سراہا۔

کے دیباچے میں کہتا ہے۔ یہ صحیح نہیں ہے کہ ایک مسلمان جو سے اسلام پھیلاتا ہے۔ وہ مزید کہتا ہے کہ احمدیہ جماعت کی کوششوں سے اسلام کے تعلق بہت سی غلط فہمیاں دُور ہو گئی ہیں۔

تم خدا تعالیٰ کے بڑے شکر گزار ہیں اُر محض اسی کی تائید و نصرت سے ہمیں کامیابی حاصل ہو رہی ہے۔ اور ہم آئندہ بھی اسی کی نصرت اور فضل پر بہرہ سر رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمارے ساتھ ہو۔ (آیہ)

**پیغمبرِ اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پیشگوئی**

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے بدأ الاسلام غریبیاً و سیعو د کما ببدأ فطوبی للغرباء (مشکوٰۃ) کہ اسلام کا آغاز کمزوری اور غریب الوطنی سے ہوا تھا۔ ایک قت ایک کا اسلام پھر کمزور ہو جائیگا۔ اس وقت جو لوگ اسلام کی اشاعت کیجئے پئے وطنوں سے دُور رہنے پر رشتہ دار دل اور عزیزوں سے جُدہ ہو کر دُسرے ممالک میں جا کر اسلام کا نام بند کریں گے وہ بہت ہی مبارکباد کے ساتھ ہونگے ری پیشگوئی پوری ہو گئی ہے اور اس وقت اسلام پر انتہائی کمزوری کا دُور رائی ہے کیا ہی خوش قسمت وہ افراد ہیں جن کو بیرودی ممالک میں جا کر اسلام کی خدمت کی توفیق مل رہی ہے۔ جماعت احمدیہ تو ساری ہی اس ثواب میں شرکیں ہے۔ کیا دوسرے مسلمان فرقوں کیلئے اس طرف توجہ کرنے کا وقت نہیں آیا؟

(ابوالعطاء)

کے لئے ان لوگوں کے بیٹش اور سرگرمی سے بہت متاثر ہو گا۔ (مسلم وردہ)

## ہمارے مشاغل

۱۔ ۱۹۵۶ء میں مسجد کے لئے زمین کا ایک قطعہ خریدا گیا۔

۲۔ ۱۹۵۶ء میں مسجد کی تعمیر شروع ہو کر اسی سال میں ہوئی۔ بنیاد رکھنے اور افتتاح کرنے کی دنوں تقاریب سرخمذہ ظفر اشوفان صاحب داشت پر نیز یونیٹ عالمی عدالت نے سراجِ حام دیں۔

۳۔ ڈچ، بھرمن اور انگریزی زبانوں میں قرآن کریم کے تراجم ہٹائے کئے گئے۔

۴۔ اسلامی لٹریچر ایک لاکھ سے زائد کاپی کی تصورت میں شائع کیا گیا۔

۵۔ مسجد میں بہت سے اجلاس منعقد کئے گئے۔

۶۔ سارے ملک ہائیکورٹ میں متعین نے بے شمار لیکچر دیئے۔

۷۔ اسلام کے یاد سے میں بہت سی غلط فہمیوں کا اذالہ کیا گیا۔

یہ خالی کہ اسلام صرف مشرقی اقوام کے لئے ہے دن بدن کمزور ہوتا جا رہا ہے۔ اور اب اسی بات کو تسلیم نہیں کیا جاتا کہ مسلمان ہو کر یحضرت عیسیٰ کی بتوت سے منکر ہونا پڑتا ہے۔

ڈاکٹر کے۔ اپچ۔ ای ڈی یونگ اپنی کتب وٹ اذ اسلام (Watt Is Islam) میں مذکور ہے

# سید عطاء اللہ صاحب بخاری سے کیک ملاقات

(از جناب مرنوی علام باری صاحب سیف مونوی فاضل)

۱۷ جولائی ۱۹۵۷ء کی ایک شامِ محظیہ فرمیدہ آباد ملتان میں ہم اپنے دوست منظور احمد صاحب کے ساتھ کھرتے تھے۔ باتوں باتوں میں منظور احمد صاحب نے کہا یہی وہ محظیہ ہے جہاں عطا، اللہ شاہ صاحب بخاری رہتے ہیں۔ جو نہی منظور احمد صاحب نے یہ کہا نوراً ہم نے کہا۔ پھر ان سے ملاقات کرائیے۔ بمشکل یہ فقرہ پورا کیا ہو گا کہ منظور احمد صاحب نے اشارہ کیا وہ جا رہے ہیں بخاری صاحب!

شاہ صاحب نے بواب دیا۔ ”اچھا ہے۔ جیسا شام غربیاں میں ہتون کا ہونا چاہیئے؟“ اور اس نظرے کے ساتھ سر کو خاص انداز میں داد کے لئے جنسش دی اور رخصت ہو گئے۔ یہ تو سر را ہے ملاقات یعنی۔

میں نے منظور احمد صاحب سے کہا۔ بھی شاہ صاحب سے کچھ بتیں کریں ہیں۔ آپ وقت لیں اور میں پاپنچ بجے کا وقت مناسب ہو گا۔ چنانچہ انہوں نے ایک دوست کے دریجہ وقت لیا اور ہم اگلے دن جو ہری جبد الحفیظ صاحب دیکھ کے ہمراہ پاپنچ بجے شاہ صاحب کے دوست کردہ پر عاضر ہو گئے۔ چیز دریج گلی میں سے ہوتے ہوئے ایک مکان کے سامنے منظور صاحب نے ہمیں لاکھڑا کیا۔ ہم بیٹھاں میں داخل ہوئے۔ ایک پھوٹا روکا اور ایک دیہاتی دوست چٹائی پر بیٹھے تھے۔ اور ابھی دیکھا کہ فی الحقیقت یہاں شام غربیاں کا

کپڑے کی ٹوپی پہنے۔ لمبی لامگڑتے زیب تن کے دھوئی باندھے۔ سوچ کو ٹیکتے ہوئے۔ ساتھی کے لذتی پہنچا تھر کچے۔ موٹے شیشے کی ٹینک لگائے ترا مان مان ایک سفید ریش مولوی صاحب پڑھ جائیے تھے ہم تینوں ملکہ سنت ارمن صاحب، منظور احمد صاحب اور راجہ الہو آگے بڑھے۔

”السلام علیکم“

شاہ صاحب نے بواب میں علیکم السلام کہا۔ منظور احمد صاحب نے تعارف کرایا۔ میں نے مزارت پریسی کی۔ ”شاہ صاحب ایسا حال ہے؟“

شاہ صاحب موٹے شیشے کی ٹینکی میں سے دیکھنے کی کوشش کر رہے تھے۔ شاہ صاحب کے متعلق جو کچھ سننا ہوا تھا اب اس کے نمرف آثار ہی تھے۔

خانہ گیا۔ بیوی سے کہا۔ بیوی! مجھے فاتح ہو گیا ہے۔ بیوی نے کہا ہمیں۔ بیٹی سے کہا ٹیکا! مجھے فاتح ہو گیا ہے۔ ٹیکا نے کہا ہمیں۔ میں نے کہا کچھ کھانے کو ہے؟ لگھڑا لوں نے کہا آپ چونکہ کئی دن سے کھانا کھاتے تھے اسکے ہم نے آپ کے لئے کھانا تیار نہیں کیا۔ بیٹی نے کہا۔ ہال اپا کچھ لکھنڈی لکھڑی ہے۔ پھر بیٹی تمام چیزیں کی تھیں میں لکھڑی ڈال کر لے آئی۔ میں نے کہا ٹیکا کوئی سالن ہے؟ بیٹی نے کہا اپا شخم کا لکھنڈا سالن موجود ہے۔ میں نے کہا اور۔ پھر بیٹی پر سالن ڈال کر منہ اور پر کر کے چھپے اُسی میں لکھڑی ڈالنی شروع کی۔ کیونکہ منہ گرفت نہ کرتا تھا۔ اور اس طرح دو تھا لیاں لکھڑی کی کھاکر اور لکھنڈا پانی پی کر بیٹک میں آگیا۔ ابھی آگ کے بیٹھا ہی تھا کہ مولوی محمد علی صاحب جالندھری ایک دوست کے ہمراہ تشریف لائے۔ میں نے کہا محمد علی مجھے فاتح ہو گیا ہے۔ مولوی صاحب نے کہا ہمیں! اور پھر دیوار سے ٹیکا کو بیٹھ کر اور دوسرے دوسرے کوئی نے کہا مجھے ذرا دبادو۔ پھر بیٹک میں نے خوب ورے دیا۔ ابھی کہ مجھے سیئی آگی۔ میں نے اور کر کر اور لکھڑا۔ اور سوتے کی تیاری کر لی۔ محمد علی کو جگا دیا۔ اور اب وہ جائیں کافی رات ہو گئی ہے۔

الدعا اور "امیر تشریف" کی زبان سے ان کا قریم رفیق اور مرید یا صفاہیہ نہر گئے کہ اہمی فاتح ہو گیا ہے اور دیوار سے ٹیکا لگا کہ سوجائے عقیدت کا لکن شانداراً مظاہرہ تھا۔

ابھی نے بات کا روند بدلنے کی کوشش کی اور

نقشہ تھا۔ ایک طرف میلی چٹائی دوسری طرف ایک چارپائی۔ ایک کونہ میں نمکا اور اس کے پاس میلی سی بالٹی۔ چٹائی پر ایک میلا کچیلا گاؤں تھی۔ ہم بھی چٹائی پر بیٹھ گئے۔ شاہ صاحب کی اندر وہ خانہ سے آواز آرہی تھی۔ کچھ دیر کے بعد شاہ صاحب تشریف لے آئے۔ ملیک علیک کے بعد تعارف ہوا تو فرمائے لگے "کل ملاقات ہو جو گئی تھی۔ عرض کیا دو تو میر دا ہے تھی۔ آپ سے کچھ باتیں کرنے کی خواہش تھی۔ شاہ صاحب گویا ہوئے "مجھے کیا ملنا ہے بھائی۔ مجھے کیا ملنا ہے" اور یہ بکتنے کے ساتھ ہی اپنی بیماری کا قصہ شروع کر دیا۔ " فلاں تاریخ تھی، فلاں وقت تھا۔ مجھ پر اس طرح فاتح کا حملہ ہوا۔ اور یہ حملہ بھی خاصہ دھمپ پڑتا۔ خصوصاً اس کا وہ حصہ جب اُسی دن محمد علی جالندھری آئے اور شاہ صاحب نے اہمیں یہ المذکور بھرستا کہ محمد علی مجھے فاتح ہو گیا ہے۔ یہ قصہ بھی شاہ صاحب کی زبانی تھی۔"

شاہ صاحب فرمائے لگے۔ عذر کی نماز کے لئے میں وضو کرنے لگا۔ ہاتھوں پر پانی ڈالا، ہاتھوں کو بلوں تو ہاتھ گرفت نہ کریں۔ دایمیں ہاتھ پر پانی ڈالا تو ہاتھ بیکاراً بیکاراً معاوضہ ہوا۔ پانی ہاتھ پر ڈالا تو پھر اور پھر معاوضہ ہوا۔ منہ میں کلکی کے لئے پانی ڈالا تو منہ کے دنوں طرف سے پانی پہنچ گیا کہ منہ کی بھی گرفت نہ تھی۔ نیز میں نے وضو کیا، لکھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگا تو پاؤں دلکھڑا گئے۔ گواہی چاہتا تھا کہ سنھلا اور پھر نماز پڑھنی شروع کی۔ ٹیسکہ ہی ذہن سے نکل گیا کہ بیٹھ کر بھی نماز پڑھنی جا سکتی ہے۔ نیز نماز سے فارغ ہوا تو شدید بھوک محسوس کی سودوں سے میں نے داڑھ کی درد کی دیر سے کچھ کھایا تھا اور

تھا) میں نے کہا۔ شاہ صاحب آپ کی تقاریر کو ہی محفوظ کیا ہوتا، تقاریر کا کوئی مجموعہ ہی شائع ہوا ہوتا۔ ۹۔ شاہ صاحب نے فوراً کہا "بھائی آپ کی جماعت کے پاس الفضل میں ضرور محفوظ ہو گا۔" میں نے عرض کی کہ شاہ صاحب! جیسے تک بجماعت احمدی قائم ہے آپ کے "ارشادات" بھی محفوظ رہیں گے۔ اور ہاں شاہ صاحب شلنگہ اور سلسلہ کی ان معرکہ الاماء تقاریر میں آپ نے بعض پیشگوئیاں کی تھیں۔ شاہ صاحب نے فرمایا "ہمیں نہیں بھائی میں نے کوئی پیشگوئی نہیں کی"۔ حلا نکہ اگر آج شاہ صاحب خود ان تقاریر کی تھیں تو تجویز فرمائیں کر کیا واقعی میں نے ایسا کہا تھا۔ کیونکہ یو کہا تھا اُن کی آنکھوں کا حشر دیکھ رہی تھی۔

اور پھر ایک اور مو نوع پر تبادلہ تھیات کے دوران کہنے لگے۔ "آج تمام ہندو پاکستان میں آپ کی جماعت سے زیادہ محدود طبقاعات اور کوئی نہیں۔" سبحان اللہ! یہ فقرہ اللہ تعالیٰ نے اس شخص کو زبان سے سکوا یا تھا جس کی گدگے موقدر آریہ سکول قادیانی کے یہاں میں شاعر نے ایک پنجابی نظم ٹھیکی تھی جس کا ایک شعر یہ تھا۔

چیڑی عمارت کھڑی اے دیت اُتے  
اوہنوں کرن لئی مسماں اپنے محارکئے  
لیکن وہ بھوول گئے تھے اس دن اور اب یاد آہا ہو گا  
اور احتضر نے تو کہہ ہی دیا۔ شاہ صاحب! تعمیر کا مقابله  
تخریب نہیں تعمیر ہے۔  
میں نے پھر عرض کیا۔ شاہ صاحب! اب کی

عرض کیا۔ شاہ صاحب! آپ نے ایک لمبا عرصہ جماعتِ احمدیہ کی مخالفت کیا ہے۔ ... بھی میں نے اتنا ہمی کہا تھا کہ شاہ صاحب نے فوراً فقرہ کو قطع کیا اور لستہ میا "ہمیں بھائی۔ ہمیں نہیں۔ ایمان اور اعتقاد کا معاملہ تھا کسی کی مخالفت نہ تھی۔" میں نے عرض کیا تو اب شاہ صاحب آپ کے تاثرات کیا ہیں؟ کہنے لئے تاثرات؟ "بھائی تمہیں کام کرنا آتا ہے ہمیں کام کرنا نہیں آتا۔" ایک ایسے شخص کے ہندے سے یہ سُن کر جس نے اپنی مادری طاقت الحدیث کو مٹانے کے لئے صرف کردی تھی دل کی عجیب کیفیت تھی اور ذہن نے اس فقرہ کا تجزیہ کرنا مژروح کر دیا۔ کہ ایک ذہنی جماعت کے لیے کام کرنا کا اپنی ناکامی کے متعلق تتجزہ فخری ہے کہ اُسے کام کرنا نہیں آتا۔ کیا اُسے انسانوں کا طھا لٹھیں مارتا ہو اہمڑہ میسر نہ تھا؟ کیا اُسے اپنے ذہن اور کام کرنے والے کارکن میسر نہ تھے؟ اور یہ اُس نے کب محسوس کیا؟ کیا اس کا دھیان کامیابی یا ناکامی کے وقت خدا تعالیٰ کی طرف منتقل نہ ہوا؟ کیا اس نے اُس بارگاہ اپنی یہ سے کبھی استفادہ نہ کی تھی؟ کیا اس نے یہ مشاہدہ نہ کیا تھا کہ اس کے مقابل ایک حقیر سی جماعت کی ہر لمحہ غیر سے اولاد ہوتی ہے؟ اور یہ فقرہ کہ "بھائی تمہیں کام کرنا آتا ہے ہمیں کام کرنا نہیں آتا" شاہ صاحب نے دوبار دو رانِ گفتگو میں دہرا یا۔

میں نے پھر دوسرا سوال کیا۔ شاہ صاحب آپ کی کوئی تصنیف؟ شاہ صاحب نے فرمایا۔ "بھائی آپ نے مجھے پہچانا ہی نہیں" (پچاننا تو تھا اُسی لئے تو یہ سوال کی

گیا ہے۔ کون کہتا ہے گیا ہے۔ اب امریکی جو ہے چیز اُم  
یں نے طرح دی کہ شاہ صاحب چھاپنیں تایا ہڑا۔ یہاں  
بجا ہے۔

”ہاں ہاں بھائی تو میکم منظود کہتا ہوں“ اور  
پھر یوں گویا ہوتے ”کہاں گئے انگریز۔ ہماری جماعت  
جو موجود ہے۔ انگریز کہاں گی۔“

یہ نے عرض کی شاہ صاحب! پھر قرآن مجید کی  
اس آیت کا کیا مفہوم بننے لگا۔ دو تقویٰ علیسنا  
بعض الاقا و میل۔ لاخذ نامنه بالیسین۔  
شتم لقطعنا منه الموتین۔ فما منکو من  
احمد عنہ حاجزین۔ کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔  
اگر کوئی ہم پر افسوس کرے تو ہمارے عذاب سے  
اُسے کوئی طاقت نہیں بچا سکتی۔ شاہ صاحب نے فرمایا  
پھر انگریز سب سے سچے ہوئے۔ یہ نے عرض کی شاہ  
صاحب! انگریز نے یہ دھوکی نہیں کیا کہ وہ خدا کے فرمان  
ہیں۔ شاہ صاحب نے فرمایا۔ یہ تو بھی دوسری  
بات ہے۔

اب شاہ صاحب یہ پہراتے تھے کہ یہ سلاسلِ غفتگو  
ختم کیا جائے۔ پہنچانے والی خدا اہل کے پیشِ نظر، ہم  
نے اجازت چاہی اور سیدیک علیک کے بعد اٹھ کھڑے  
ہوئے ۴

## بقایا اور اصحاب

اینے ذمہ کے بقایا جات جلد از جلد ادارہ افرما رادارہ  
تعاون فرمائیں۔ (میسح القرآن)

کے لئے اپنے رفتار کا کو نصیحت فرمادیں کہ حج  
من ذکر دم شما عذر بلکنید

ہنس لے گی مطلب؟ یہ نے عرض کیا وہ بتوشد دی  
تلعین ہوتی تھی۔ سچ پر لا تھی میں گھٹاڑی سے کر سعداً  
بناؤ کہا جانا تھا ”وَاقْتُلُوهُمْ حِيثُ شَقَقْتُمُوهُمْ“  
فرما نے لے گی۔ کسی غیر دمداد اسے یہ کہا ہو گا۔ عرض کی کی  
کہ ایک قبرت شائع ہوتی چاہئے تھی ذمہ داروں کی  
اوہ خرد مرداروں کی۔

یہ غشتگو ہو رہی تھی کہ ایک سورت ایک پھٹوہاں  
بچھا اٹھائے آئی اور عرض کیا۔ شاہ صاحب دم کو دیجئے  
بچھے بڑی ”اڑی“ کرتا ہے۔ شاہ صاحب سے بواب دیا  
اڑی تو آج سا سے ہی کرتے ہیں۔ حورت نے پھر درخت  
کی۔ شاہ صاحب بڑی خند کرتا ہے۔ مان کا دو دھنیں  
پہنچا۔ شاہ صاحب نے کہا۔ پھر تو کوئی بڑا افسوس نہیں  
پھر ہماری طرف خواطیب ہوئے اور یوں گویا ہوئے  
”دیکھو خود بیمار دیگر اس را للاج“ اور زیر ایوب کچھ پڑھا  
اور پچھے کے جسم پر پھونک مار دی۔

غشتگو کے سلسلہ کو جاری کرنے ہوئے یہ نے  
عرض کی۔ شاہ صاحب! یہ مکان آپ کا اپنا ہے یہ کہنے  
لے گے۔ پہنچ بھائی کرا یہ دیتا ہوں۔“

یہ نے کہا۔ شاہ صاحب! اکوئی مکان الات  
کیوں نہیں کروایا۔ کیا آپ کا کوئی کلیم نہیں ہے؟  
”ہے بھائی بہت سا ہے۔ ہزاروں کا ہے۔

خنوٹ ہے۔ روپی نوٹ کی طرح دیکھ لیتا ہوں۔“

انگریز کے چلے ہانے کا ذکر آیا تو کہنے لگے۔ کہاں

# ہوالموجود

بخطاب مبشر احمد صاحب راجیکی

روحیات سے گز نہ سہیں یوں بھی اہل شہود  
قدم قدم پُر دعا میں قدم قدم پُر سجود

خلاصے مانگ، اگر شوق ہے ولایت کا  
گلکرم فقر سے پہلے جبینِ خاک آلواد

طلسم خانہ مغرب میں کھو گئی دنیا  
نہ اب وہ عشقِ محمد نہ اب وہ ذوقِ رُود

دلیلِ ہستی بیز دال نہیں تو کچھ بھی نہیں  
یہ ہر و مریستا لے یہ آسمانِ کبود

کچھ اس پایا سے رکھا رہ وفا میں قدم  
پیٹ کئی میرے دامن سے منزلِ مقصود

کہاں کہاں نہ ملے ہم کو عاشقانِ ازل  
کہاں کہاں نہ چھڑا نغمہ ہوالموجود

نہ دے تو اس کی عنایت ہو دے تو اس کا کرم  
بشرطِ خلد نہیں طاعتِ خدا نے وُود

ہزار جانِ مبشر فراٹے آنکھ باد  
کے قفلِ رازِ دو عالم بیک کر شمہ کشود

پاکستان میں شایع بہائیت و مسلمانوں کا فرض

ہے اور اسلام کی دد بینیادی چیزیں توحید اور رسمات ایسی ہیں جن میں اگر خلص پیدا کیا جائے تو پاکستان کی سالمیت اور اس کا وجود خطرے میں رکھا جائے ہے۔

ایک بڑی وجہ تشویش کی بھی ہے کہ  
بھائیوں نے نئی منصوبہ بنوی کے تحت  
کامیج کے نوجوانوں کو اپنا ہدف بن لیا ہے۔  
پہنچنے پہلے دنوں لاٹل پور میں بھائی تبلیغی  
کانفرنس منعقد ہوئی تو کامیجیٹ نوجوانوں  
کی بڑی تعداد کو اس میں شرکت کے لئے  
آمدہ گیا۔

(المنبر لأهل بيته في موسى بن نعيم)

یہ بات خوشگل ہے کہ مسلمانوں کا نہ ہمی تعلیم یافتہ طبقہ  
بہائیت کے فتنہ کا اساس رکھتا ہے اور وہ بھی اب بیسچنے  
لگے ہیں کہ بہار اللہ کا دعویٰ الہیت کا لقہاء ظاہر ہے  
کہ جب بھائی لوگؑ نبھرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ان معنوں  
میں خاتم النبیین مانتے ہیں کہ آپؑ نے مسیح بنیوت کو  
پند کر دیا ہے تو وہ بہار اللہ کو بھی یا رسول ہرگز نہیں کہ سمجھے۔  
مولوی محفوظ الحسن علیہ بہائی رسالے کے ایڈٹر بالکھ حیکھے ہیں کہ۔

"اہل پیار و دُر نبوت کو ختم چلتے ہیں

اُمّتِ محمدؐ میں بھی نبوتِ حاری نہیں سمجھتے۔

ہمارے خدا اکبر قدرت کو ختم نہیں حانتے اس لئے

خدا کی قدرت کے نئے خپور کو تسلیم کرتے ہیں۔

لائل پور کے اخبار "المہریت" پاکستان میں بہائیوں کی  
مرگیوں کا نیا دور "کے جمی عذوان سے لکھا ہے کہ د۔  
"پاکستان میں بہائیوں کی مرگیوں نے  
تشویش انگریز صورت اختیار کر لی ہے۔ اسکی  
بڑی وجہ وہ ہے، ایک تو یہ کہ بہائیت کی فنا وی  
فلسفہ اور حقائق اسلام کی فتنی کرنے ہیں، بہائیوں  
کے نزدیک حضور نعمت المرسلین محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
کی نبوت کا ہمدرد ختم ہو چکا ہے اور اب بحثات کا  
واحد ذریعہ یہ ہے کہ بہادر احمد کو رسولِ تسلیم کیا  
جائے۔ اس کے علاوہ بہائیوں کا ایمان  
یہ ہے کہ "حضرت بہا"ؑ کی ایک شان  
یہ بھی تھی کہ وہ خود خدا ہتھے اور باقی  
تمام انسان ان کے سامنے بندے  
اور غلام کی بیشیت رکھتے تھے۔

علاوہ برسی یہ پہلو بھی بہت نیادہ ہمیت رکھتا ہے کہ پاکستان کی بنیاد دی آئندی یا لوگ اور اسی مملکت کی سالمیت کا راز اسلام

کی ہیں مگر بہائیوں کو آج تک ہماری کتابوں کا بواب  
لکھنے کی بھی توفیق نہیں ملی۔

گزشتہ دنوں سیال کوٹ میں بہائیوں کی بنیادی  
اختلافی مسائل پر پر امن تحریری مناظرہ کا پیغام دیا گیا مگر  
انہیں مقابلہ کی جوائز نہ ہو سکی۔

موجودہ وقت میں ضرورت ہے کہ مسلمان صیحع  
اسلامی عقائد کے علم کے ساتھ ساتھ بہائیت کے متعلق بھی  
مستند معلومات حاصل کریں۔ *وما علیسنا الا البلاغ  
المبین*

## رسالہ مصباح کا ایک عمدہ مضمون

جناب سیم برادر صاحب نو شہرہ بجاوی نی سے  
لکھتے ہیں :-

السلام علیکم و رحمۃ اللہ

ایک آن بڑی مرتب سلسلہ عالیہ نے رسالہ  
مصطفیٰ مصباح ماہ اپریل ۱۹۷۱ء کا ایک مضمون  
بعنوان "حضرت رسول کریم" کی ایک  
محبت بھری مجلس "پڑھ کر مندا یا" -  
جسے احباب نے بڑا پسند کیا ہے -  
برادر ہر بانی رسالہ الفرقان میں بھی  
شائع کریں۔

والسلام

سلیم برادر

نو شہرہ بجاوی

بُون بتوت سے الگ ایک نئی شان رکھتا ہے  
اور یہ ورنہ بتوت کے ختم ہونے کا گھلا اعلان  
ہے۔ اسی لئے اہل بہاء نے کبھی نہیں کیا کہ  
بتوت ختم نہیں ہوتی اور موعود گل ادیان  
نبی یا رسول ہے بلکہ اس کا ظہور متقل  
حدائقی ظہور ہے۔"

(کوکب ہند ۲۴ مارچ ۱۹۷۳ء)

جب یہ طے ہو گیا کہ بہائی لوگ بہار اللہ کو خدا مانتے  
ہیں اور قرآنی شریعت کو منسون فرار دیتے ہیں تو اب  
دلیل دیکھو ہاں کے رو سے ان پاہام محبت بہت آہن  
بات ہے۔ ہمارے نزدیک اگر جلد مسلمان فرقے جو اشتقا  
کو واحد اشریک جانتے ہیں اور قرآن مجید کو ہمیشہ کیا ہے  
محفوظ، عالمگیر اور کامل شریعت یقین کرتے ہیں  
بہائیت کے فتنہ کو دلیل دیکھو ہاں سے مٹانے کے لئے  
مخدود ہو جائیں تو بہت جلد وہ جَاءَ الْحَقُّ وَذَهَقَ  
الْبَاطِلُ اُنَّ الْبَاطِلَ كَانَ ذَهُوقًا کا نظر  
دیکھ سکتے ہیں۔ اہل حق کو بہائیوں کی سرگرمیوں سے  
پریشان ہونے کی قطعاً لوئی وجہ نہیں۔ یہ لوگ صرف  
ناؤ اتفاقوں میں وسوسہ اندازی کر سکتے ہیں ورنہ وہ قوم  
جسے آج تک اپنی مزعومہ شریعت کو طبیع کر اکے شائع کرنے  
کی بھی توفیق نہیں مل سکی وہ قرآن مجید کا کیا مقابلہ کر سکتے  
ہیں۔

یہ بیان تحدیث بالتفہ کے طور پر ہے کہ ہم نے بہائیوں  
کی غیری شریعت کو میں سال سے شائع کر رکھا ہے اور  
ان کی تاریخ اور عقائد کا تحقیقی جائزہ نے کہ کتاب میں شائع

# نئی کتب ساپلیں

(ہمارے تبصرہ نگار کے قلم سے)

نوٹ:- تبصرہ کے لئے ہر کتاب کے دونوں نسخے آنے چاہئیں۔

اور موقع کی زدائد کا احساس دلاتے ہے ہیں۔  
کتاب کے اندر میں مختلف جماعتیں کرام حضرت

میاں صاحب کی طرف سے بھیجے جانے والے پیشہ مات بھی شامل ہیں جو اس جماعت کے لئے مخصوص ہیں لیکن اس کے ساتھ ساتھ وہ ہم سب کیلئے بھی شغل رہا ہے۔

آنالیق پبلیشرز نے اس کتاب کو شائع کر کے جماعت کو ایک گواں قدر محبود ہم پہنچایا ہے۔ ایسا ہے کہ آئندہ شخص بھی جلد شائع کرے جائیں گے۔ احباب جماعت کو ان فول موتیوں سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھانا چاہئے۔  
ٹائیشل و بیز اور ننگدار کتابت عمدہ۔ کتاب کا غذ  
بازار میں عمدہ کا غذ کی نایابی کی غمازی کر رہا ہے جم ۱۶۰-۲۰۰  
سائز کے ۴۰-۵۰ صفحات۔ قیمت دور و پی بارہ تھی۔ متن کا پنڈ۔ آنالیق پبلیشرز۔ احمدیوں ضبط بھنگ۔ (ع۔م۔ر)

## ۲- سادہ زندگی

یہ کتاب بچہ بخوبی کیلیں امال تحریک جدید کی طرف سے شائع کیا گیا ہے۔ اس کا مقصد یہ ہے کہ تحریک جدید ایسی

## ۱- ترمیتی مرضیاں

زیرِ نظر کتاب حضرت صاحبزادہ مرزا شیراحمد صاحب ایم۔ اے کی مختلف تحریکیں کا مجموعہ ہے۔ یہ تحریکیں حضرت میاں صاحب مذکولہ العالی نے مختلف موقعوں پر لکھی ہیں۔ ساری کتاب میں تقریباً ۲۰۰ کے قریب ہفتہ اور اقتباسات درج کئے گئے ہیں۔ جن میں سے بعض مسائل کے بارے میں ہیں اور بعض دیگر واقعات سے متعلق ہیں۔

حضرت میاں صاحب موصوف کی طرز تحریکیں قد  
بر موقع بالحسبہ اور پُر تاثیر ہوتی ہے اس سے ہر اہل ذوق اچھی طرح آگاہ ہے۔ زیرِ نظر مرضیاں میں بھی حضرت میاں صاحب کے قلم سے بے شمار نصائح اور ہدایات پہنچاں ہیں جو صرف پڑھنے اور عمل کرنے سے ہی تعلق رکھتی ہیں۔ حضرت میاں صاحب کے دل میں جماعت کا جس قدر درد اور جماعت سے بوجھت ہے اس کا اندازہ کتاب کے مطالعہ سے آسانی سے ہو سکتا ہے۔  
اسی وجہ سے آپ ہر مناسب موقع پر جماعت کے ہوشیار کھلائے

گو شستہ سال عید الاضحیٰ کے موقع پر بعض لوگوں کی طرف سے یہ آواز اٹھائی گئی تھی کہ عید کے موقع پر جانور قربان نہیں کرنے چاہیئی بلکہ یہی رقم جسم کے کسی اور قریبی مصروف میں لائی جا سکتی ہے۔

اُن دنوں حضرت میاں صاحب موصوف سے بعض لوگوں نے اس بارے میں استفسار کیا تو آپ نے یہ پھوٹا سا رسالہ تصنیف فرمایا۔ اگرچہ یہ رسالہ جنم کے لحاظ سے مختصر ہے لیکن اس میں اس سلسلہ پر پیر حاصل بحث کی گئی ہے اور نہایت جامع اور ملحوظ الفاظ میں ہر ایک شق کو خوب واضح کیا گیا ہے۔

حضرت میاں صاحب محترم نے مسئلہ قربانی کے بارے میں برشور سے آخوندگی کی بھی مرحلہ پر پیدا ہونے والے ہر شک و شبہ کا جواب دیا ہے اور اس طرح اختلاف میانے رکھنے والا شخص بھی اس تحریر کو تسلیم کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ یہ کتاب بچہ نہایت ہی سادہ الفاظ اور لذتیں انداز میں لکھا گیا ہے۔ احباب پر اس رسالہ کا ضرور مطالعہ کرنا چاہیئے تا اس سلسلے کے مکمل دل قیمت ہو سکے۔

ٹائیشل دبیز۔ کاغذ عمارہ۔ کتابت دطباعت  
اعلیٰ۔ ضخامت ۲۶۰ ساٹز کے ۲۰ صفحات۔

### ملنے کا پتہ

نظرارت اصلاح و ارشاد

صدر انجمن احمدیہ۔ ربوہ

(ع۔ م۔ ر)

بابرکت تحریک کو زیادہ سے زیادہ وسیع کیا جائے۔ اس مختصر سے رسالہ میں حضرت خلیفۃ الرسیح الثانی ایمہ شہ بن نصرہ کی تعاریف کے مختلف اقتباسات درج کئے گئے ہیں۔ حضور ایمہ اللہ نے جب تحریک جدید کو جاری فرمایا تھا تو آپ نے جماعت کے سامنے اس تحریک کے اینٹی<sup>۱۹</sup> مطالبات پیش فرمائے ہیں میں سے پہلا مطابق زندگی ہے۔ حضور نے اپنے ارشادات میں جماعت کو ہر موقع پر مددگی اور ہر لمحہ دینداری اختیار کرنے کی تلقین فرمائی۔ حضور نے زندگی کے ہر شعبہ کے متعلق جن میں عام طور پر لوگ خرچ کرنے میں حد سے تجاوز کر جاتے ہیں، حدود اور اپنی بہتھ کے اندر رہنے کی وجہ فرمائی ہے۔ کتاب کو ترتیب دینے والوں نے نہایت محنت سے تقریباً تمام ایم معاملات میں حضور کے ارشادات کو بیجا کیا ہے۔

اس کتاب کے مطلعے سے چہار احباب کو عام زندگی میں آسانی پیدا ہو گی وہاں انہیں دوسرے کے ذریعے سے خدمت دین کی بھی توفیق ملتے گی۔ تحریک جدید میں حصہ لینے والے احباب پر اس کتاب کا مطالعہ مزید قربانی کی مختلف راہیں واضح کر سکتا ہے۔ غرض جماعت کے ہر فرد کو اس مختصر سے رسالہ کا اثر در مطالعہ کرنا چاہیئے۔ کاغذ اعلیٰ۔ کتابت دطباعت عمارہ۔ مسروق زنگوار ضخامت ۲۶۰ ساٹز کے ۲۰ صفحات ہدیہ فی کاپی ۵ روپا یک روپیہ کے پانچ سنتے۔ ملتے کا پتہ بیکیل المال اول تحریک جدید ربوہ۔ (ع۔ م۔ ر)

### ۳۔ عید کی قربانیاں

از قلم حضرت صاحبزادہ مزاہیر احمد صاحب ایم بلے

# مقصدِ حیات اُر و حافی

(جناب ملائکہ جنگ صاحبِ سینم)

آہنگ طبعِ مرطوب ساز جہاں ہوں میں  
مُسْتَعْجِلْ جانِ فروز کی ریگیں اذال ہوں میں  
مست مئے نشاطِ امامِ الزمال ہوں میں  
یعنی شرکیں گردشِ دُورِ زمال ہوں میں  
دازِ ضمیر صاحبِ کون و مکال ہوں میں  
کیا دوشِ کائنات پے بارگراں ہوں میں  
یعنی شہیدِ لذتِ حسنِ گماں ہوں میں  
ہے منزلِ حبیب کہاں اور کہاں ہوں میں  
وہ داستانِ ہدئی آخر زمال ہوں میں  
از سرتاپا جو سود ہوں ایسا زیاں ہوں میں  
روادِ مجھ سے پوچھ چمن کی زیاں ہوں میں  
کہتا ہے عشقِ جادوال پیغم وال ہوں میں  
فیضِ دوام ذکر سے پیغم جواں ہوں میں  
اکیر جانِ فرزائے مسحِ الزمال ہوں میں

شرحِ طسمِ زمزمه کُن فکاں ہوں میں  
”والصَّبِح“ کہہ کے جس کی قسمِ کھافی آپ نے  
منزل سے قرب و بعد کی پرواہیں مجھے  
لیل و نہار رہتے ہیں میسری مراد پر  
ہبڑو مہ دستارہ ہیں صیدِ زبول مرے  
اہلِ زمانہ کیوں ہیں نیرے درپئے فنا  
تیرے ہر اک ستم کو سمجھتا ہوں میں کرم  
ٹے کر چکا ہوں سینکڑوں جانکاہ مر جلد  
عنوان جس پر ثبت ہے کسرِ صلیب کا  
میری شکستگی میں ہے تمیزِ زندگی  
لالوں کے دل کے داغ کی بچولوں کے نظم کی  
ہر منزل ابتدا میری بے منزلی کی ہے  
مجھ پر اثر ہے گردشِ شام و سحر کار کیا  
لئنیم مجھ سے زندگی پائے گی کائنات

# حج

## دنیا کے اسلام کا بے مثال وحی اجتماع

عینے بھی کچھ عرصہ کے لئے الگ ہو جاتا ہے۔ سفر کی  
کوفت علاحدہ بری ہے۔

اسلام نے یہ شرط قرار دی ہے کہ یہ اس شخص کو  
فرض ہے جسے راستہ کی استطاعت ہے۔ در طبع  
علیٰ الشَّاءِنْ جَمِيعُ الْبَشَّارِ مِنْ اَشْكَاطِ اِيَّمِ  
سَيِّئَةً۔ اس استطاعت میں یہ بھی شامل ہے کہ اسی  
شخص کی صحت سفر کے قابل ہے۔ یہ بھی شامل ہے کہ اسے  
راستہ کا امن حاصل ہو۔ یہ بھی شامل ہے کہ اس سکھاں  
امن سفر ہے کہ باسانی اخراجات سفر کے علاوہ وہ اپنے  
اہل و عیال کو بھی اپنی وابستہ تک مخوب کرے سکے۔  
جب یہ شرط متحقق ہو جائیں تو یہ فرض  
ہو جاتا ہے۔ اور اس شخص کے لئے کبیت اللہ  
حضرتی خواریا نامہ۔

### **پانچواں مذکون**

یہ اسلام کا پانچواں رکن ہے اور عینہ اسلام کی  
چار عبارتی ہی سے بوجھتی اور یوں ہے۔ ۱) اپنے ملکی شرط  
قواعد کی بنا پر جو ایک واضح عادیت ہے جو مساجد  
ہے کہ امانت کا ذرہ نہ ہو، خدا کی واحده کی مخونت نہ ہو اور  
ذین کا چھپتے ہیں اس کی بستی پر گواہ پڑھیں یعنی درست ہے کہ

اسلام دین فطرت ہے۔ اس کی تعلیمات، اس کے  
اخلاق اور اس کی مقرر کردہ عبادات انسانی بیویت کو  
جلاد نہیں ہیں۔ اس فی تعقدات کو استوار کرتے ہیں۔ اس  
کے اخلاق کو سوارتی ہیں۔ عبادات کی غرض بجز اس کے  
کچھ نہیں کہ انسانی قلب گداز ہو کہ شفافت آئندہ الامم محبوب  
آقا کے نتوش اپنے اور پیدا کرے۔ اور اس کے دنگ  
میں زنجین ہو جاتے۔ قرآن مجید نے اسی غرض کی وہیت  
کوستے ہوئے فرمایا ہے۔

جِبَّعَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنَ مِنَ اللَّهِ  
صِبْعَةً وَتَعْنَ لَهُ عَابِدُونَ  
كَمَا لَنِي دَنَگَ کو اختیار کرو۔ اسکے اخلاق  
کو اپنے دنگ کو اسکے دنگ میں کوئی بہتر نہیں۔  
ایسی صورت میں تم کہہ سکو گے کہ ہم پچاپ  
خدا کی عبادات بجا لائے والے ہیں۔

### **خاص امتیاز**

الملائی عبادات میں یہ کویں خاص امتیاز حاصل  
ہے۔ یہ کرنے والے کی قریانی ایک جامع قریانی بیویت ہے۔  
وہ مال بھی خپچ گرتا ہے۔ ہر یہ دو اقدام سے جدا اٹی بھی  
اختیار کرتا ہے۔ وقت بھی صرف کرتا ہے اور اپنے دلیں

پھر ہے ہیں۔ یہ صحیح ہیں۔ ان کی اس سرفوش شاد مددویتی کا نام صحیح ہے۔ یہ چند دن کی عبادت ہے مگر اسے ایک مرتبہ پورے صدقہ دل سے بجا لانے کے ساتھ انسان کا دل بھل جاتا ہے۔ اس کے سارے نہ گستاخ ہو جاتے ہیں۔ اور وہ سچ پچھے ایک نئی زندگی لے کر آمیزا انسان ہوتا ہے۔

سچا حاجی بنے شک اس نگہ دہن کے جہان میں بستا ہے۔ مگر وہ اپنی ہی دنیا میں مگر رہتا ہے۔ کیونکہ اس نے وہ کچھ دیکھا ہے جو اس کے ارادہ کرد کے لوگوں نے نہیں دیکھا۔ اس نے وہ کچھ پایا کہ جس سے وہ ترے الجھی آشنا نہیں۔ سچ پچھے اس میں یکیتیت پیاسا ہو جاتی ہے۔ اور اس کے پہی آثار و فراثت ہوتے ہیں۔

بیت اللہ تو ابتدائے آفریش سے قائم ہے اور لوگ اس کی نیارت کے لئے مشروع سے اتتے تھے۔ مگر حادثہ زمان سے ایسا انقلاب آیا کہ اس کے بعد فروخت ہوئے کہ اللہ تعالیٰ ابو انبیاء و حضرت ابراہیم علیہ السلام کو توجہ دلاتے کر دے پینا فیضانی بیان دوں پر اس گھر کو پھر سواؤ کریں اور اس کی آبادی کے لئے اپنی بیوی اور اپنے اکلوتے کو اس بے آب و گیاہ وادی میں بچوڑ جائیں۔

حضرت علیل نے اشارہ خداوندی کی تعمیل کی۔ سیدہ ہاجرہ علیہما السلام کے لئے لکھن صبر آزمائھر کی تھی کہ نھا رشیر خوار بچھے گو دیں ہے اور خاوند نہ بنا چھوڑ کر سینکڑوں میلہ و فلسطین کا رخ کر دیا ہے۔ مگر مہال الایمان

بعض وجود اور بعض مکان اللہ تعالیٰ کی غیر معمولی قدر ثواب کا منہر بننے کے باعث عالم طور پر متبرک ہوتے ہیں۔ ان سے بعض اور اس مقام پر حضوری انسانی دل کی یقینیت میں وہ تسلی پیدا کرتے ہے جو اور جگہوں پر سیڑھیں ہو سکتی۔

بعض لمحات انسانی زندگی کی دلگر کو بالکل بدال کر رکھ دیتے ہیں۔ اور بعض مقام انسان کے لئے کامیابی ثابت ہوتے ہیں۔ صرف مشرط یہ ہوتی ہے کہ انسان کا دل بیواہ ہو اور اسی کے احساسات کی بعض جاری ہو۔

جی کیا ہے؟ عثمانی دربانی کا ایک عدیم المثل برجمتار ہے اللہ تعالیٰ کی محنت کے دیوانوں کا پوکیت منتظر ہے مختلف ممالک کے لوگ مختلف نیافیں بنتے واسطے لوگ مختلف ریگتوں واسطے لوگ ادنیا کے کملے کرنے سے وادی بعلی میں جمع ہو رہے ہیں۔ وہ سب کفن کی مانند دوچار دوں میں جبوں بیت اللہ الحرام کے گرد دیوانہ دار گھوم رہتے ہیں۔ وہ صفا اور مرأۃ کے درمیان دوڑ رہتے ہیں۔ وہ عوفات کے میلان میں کائنات کے ماہکے سلطنت ہاتھ پسالائے بیٹھتے ہیں۔ وہ منی کے مقام پر بطور شعار جانوروں کی قربانی پیش کر رہتے ہیں۔ ان کی زبانوں پر

اللهم لبيك لبيك لا شريك لك لبيك

ہے۔ ان کے ذلیل آشتاد الوہیت پر بچل رہتے ہیں ملن کی جیتنیں خاک پر جھکی ہوئی ہیں۔ یہ لوگ نہ بھگر مانا جانتے ہیں نہ اپنی کسی قسم کے دنیوی دعندے سے مرد کار ہے۔ سب کچھ تیاگ کر اپنے محوب کی طاقت کر لئے تم رگہاں

کو بھی یقین تھا کہ خدا تعالیٰ کو صنائع نہیں کرے گا۔ بلکہ اسے ایک ہو نہار اور تن دودرخت بنایا گا جس سے قومی برکت پامیں گی۔ وہ لگائے گئے اپنے نہال کو دیکھنے کے لئے فلسطین سے دادی مکہ میں آجاتے تھے۔

### مشیتِ خداوندی

جب وہ بچہ سن شور کو پہنچا اور کام کرنے کے قابل ہوا فلکشاً بَلَغَ مَعَهُ الشَّغْرِ۔ اور باپ اور بیٹھے نے مل کر بیت امداد کو پڑانے آثار پر استوار کر دیا۔ تو اشارہ خداوندی سے ایک اور امتحان درپیش آیا۔ ابراہیم علیہ السلام نے دیکھا کہ وہ اپنے اکتوئے کو ذبح کر رہے ہیں بیٹھے سے پوچھا سعادت مند بیٹا آگے بڑھ کر بنا

يَا أَبَتْ افْعَلْ مَا تُؤْمِنُ مَوْسَتَ حَدِيفَ

إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّارِفِينَ

آپ بے دریخ اس حکم کی تعیین فرمائیں جو آپ کو طاہر ہے۔ مجھے آپ خدا کے فضل سے صبر و استقلال کا پتلا پامیں گے۔

کامل آبادگی کے اخبار پر مشیت خداوندی نموداد ہوئی اور اباہیم کا نام ہمیشہ کلمے زندگی دیا گیا اور تعیین کی بے مثال قربانی کی تقدیمیں قربانیوں کا نہم ہونے والا سلسہ جاری کر دیا گیا۔ جو آج چارہزار برس رہیت جانے کے باوجود اُسی آپ و تاب سے پیش کی جا رہی ہیں۔ چرا وہ نہیں ہیں اور بے شمار اسلامی دُنیا کے کوئے کوئے ہیں۔

جس بیت الشاد و منی کی قربانیں درحقیقت اسی قرآن کیمی

حدیقة اپنی فراست سے سمجھ گئی کہ وہ ابراہیمؑ جو حضرت نوٹ کی بدل قوم کی پربادی کی بخوبی بے تاب ہو گی تھا آج بلاوجہ اپنی بھیتی بیوی اور دنیوی طور پر اپنی سادی امیدوں کے کما جگہ لخت جگہ (حضرت) اعلیٰ تعالیٰ کو اس لئے ودق صحراء میں نہیں پھوڑ رہا۔ چھوڑ کر جانے والے خاوند اور چھوڑی جانے والی بیوی کے جذبات و تھاہی حالت میں تھے۔ یہم حضرت ہاجرہؓ نے پوچھی۔ کہ کیا آپ اتنا بڑا اقامام خدا تعالیٰ کے حکم سے کردے ہے میں؟ خسیں اگر عذر یہ السلام نے سر ہلاستے ہوئے بہابد یا کہ ہاں ایسا ہوا ہے۔

تب حضرت ہاجرہؓ کی زبان سے بے ساختہ  
نکلا۔ رَأَدَ الْأَيْضَى عَيْنَاهَا۔ تب وہ خداویں  
کبھی صنائع نہ ہونے دے سے گا۔

### آپ کے بعد

پانی کا مشکیرہ نہم ہو گیا۔ ہاجرہؓ ان خورت ذات تھیں۔ بڑے سے بڑا بڑی مرد بھی اس موقع پر ہاجرہؓ سے بڑھ کر جرات نہ دکھا سکتا تھا۔ پانی کی عاش میں کبھی صفا پر جاتی تھیں اور دُودے سے آنسے والے کسی قافی کے دیکھنے کے لئے نظر دوڑاتی تھیں۔ جب کوئی نظر نہ آتا تھا تو وہ میری پہاڑی مرجعہ پر بھاگ کر جاتی تھیں اور درمیان میں تھے۔ اعلیٰ تعالیٰ کو پیار بھری نظروں سے دیکھ جاتی تھیں۔ حدیقة ہاجرہؓ نے اسی طرح ساث بچت کاٹتے۔ آخر زمزم نموداد ہوا اور باتی کا مستحل ہو گیا۔

صفا و مروہ کے بیچ میانٹ جو کوئی آج بھی ہر رجی ہلکا تا ہے اور اس پرانی قربانی کی یاد کوتا زہ کرتا ہے۔

خدائی پیش گوئیوں کے مطابق حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام

# حج بیت اللہ کی طرف

(ب) حضرت الحاج غنیمؒ کو حج اثناء آمدہ افسر بفرم کی ارشاد میں مال پہنچ کنٹلے  
دوڑے جاتے ہیں باعثید تھا سماں نے باب  
شاید آجائے نظر دئے دل ارادہ نکتب  
یا الہم آپ ہی اب ہیری نصرت کیجئے  
کام ہی ناکھوں ملکہ زندگی مثل جواب  
کیا پتاوں کس قدر کمزوریوں میں ہوں چھٹا  
سب بھاں پیرزادہ ہو جائے جو ہوں میں نقاب  
میں ہوں خالی ہاتھ مجھ کو یوں ہی جانے دیجئے  
شاہ ہو کر آپ کی لیں گے فقروں سے حساب  
تشکر یا الحمد کی جتنا کیا دنیا سے پیار  
پاڑا مجھے تھے جسے وہ تھا تھقت میں صراحت  
ہیری خدا ہیش ہے کہ دیکھوں اس مقام پاک کو  
جن جگہ نازل ہوئی مولیٰ توی اقرالکتاب  
ابن ابراہیمؒ کے تھے بھاں بالشذاب  
کر دیا خشکی کو تو نے ان کو خاطر آب آب  
میرے والد کو بھی ابراہیمؒ سے تو نے کہا  
جسکو بھوچا ہے بنائے تیری ہے علاج جذاب  
ابو ابراہیمؒ بھاہوں اور لشذاب بھی ہوں دو  
اس سے مجاہا ہوں یہی مکر کو یا تیز آب  
اک دن بڑو شن صرار ہتھیہ تا مخنوں کے تسلی  
ہیں نظر آتے مجھے تاریک ماہو آفتاب  
اں قدر بھی بے رنجی اچھی نہیں عشقانی سے  
ہاں بھی تو کچھے کا اپنا پھر سو میں نقاب  
چشمہ انوار سکر دل میں جاری یکجھے  
پھر و کھادیجے بھئے عنوانِ رُوفی آفتاب

کی یادگار ہی یہ جو گھر انٹیل نے پیش کی تھی۔ تینوں دل  
ڈنگ ہو گئے۔ بیاپ اور خاوند بھی امتحان میں پورا اُترا۔ ان  
اور بیوی بھی امتحان میں پوری اُتری۔ بیٹا بھی امتحان میں  
پورا اُوترا۔ ان کامل قربانیوں کی یادگار حج کی صورت میں  
عمرہ ہوئی بجز میں وہ انسان کے قیام تک جاری ہے گی۔

حکومتی بدنی رہی۔ دارالسلطنت  
قدیل ہوتے ہے۔ بادشاہی میں ملکی رہی۔  
ملکویہ آسمانی سلطنت قائم ہے اور ہمیشہ  
قائم رہے گی۔ حج

سلطنت تیر کا ہے جو رہی ہے دائم برقرار  
جن خوش بخت لوگوں کو حج کی توفیق ملی ہے اور وہ  
ان دونوں اُس سرزین پر گھوم رہے ہیں جو نبیوں کی سرزین  
ہے۔ جو حضرت ابوالہیمؓ، حضرت ہاجہؓ اور حضرت اہمیلؓ  
کی سرزین ہے۔ جہاں پر خدا کے سب سے بڑے نبی حضرت  
خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم نے سالہا سالی ناصیہ فرمائی  
کہ۔ ہاں! جو ان دونوں اس مقدس سرزین پر عبادت  
مج بھالا رہے ہیں اور پوئے صدق و خلوص سے ابراہیمی  
اسوہ کی پیری وی کر رہے ہیں وہ صد مبارک ہستی ہی۔

اللہ تعالیٰ سے دعا رہے کہ وہ ہر  
پتھر مومن کو توفیق حج عطا فرمائے۔  
آمين یا رب العالمين ۴

کیا آپ اس رسالے کے مٹ کا ایک قرولی نوٹ  
ٹھکانہ لشکری بالیا رہے؟ (سیجر العزماں)

# عیدِ سریان

(تسبیحہ فکر حضرت قاضی محمد ظہور الدین صاحب المکل)

وہ آئی عیدِ سریان مو منو تیار ہو جاؤ

بہذل مال و بمال اک پیکر ایثار ہو جاؤ  
منیل اللہ کی سنت تاذکرنے کو کمرستہ

پسے تعییل حکم حاکم دادا رہ ہو جاؤ  
برقت جامداد و نظم و ضبط و نظمت دینی

ثرا انزو نعمتہا نے عقی الداد ہو جاؤ  
سلوک باہمی صدق و ریافت اور محنت کے

نحوہ ایسا دکھلا د کہ اک منیار ہو جاؤ  
تمہارے پاس یو کچھ ہے لگا د و را و مولیٰ ہیں

فیر بے نواب کر شیر دربار ہو جاؤ  
سردار اکے اپنی مرت سے اک زندگی پاؤ

ہبولت سے ابھت قوم کے سردار ہو جاؤ  
ہزاروں راگ فاکسٹر کے ہر ذرے سے پیدا ہوں

جلاء کر دختِ ہستی اپن "موسیقار" ہو جاؤ  
مدوف بن کر سیٹھو قطرو ہائے آبِ محنت کو

پھر آب و تاب پا کر گھر شہزاد ہو جاؤ  
پیغیر ساتی وحدت سے گلرنگے غفاری

پیو بھی اور پلاڑ بھی کو سب سرشار ہو جاؤ  
ابھی تو دُور ہے منزل بڑھے جاؤ بڑھے جاؤ

نشانِ نقشِ یادِ یخو سبک دفت رہو جاؤ  
غلش کا نٹوں کی پاؤں تیز کر دے اور نبھی اکل

گلے صربگ بن کر اس کھلے کا ہار ہو جاؤ

# کیا حضرت آدمؑ کو ہنگار تھے؟

## کیا نسل آدمؑ کو گناہ و رشد میں ملا؟

(از جناب گیاف واحد حسین صاحب فاضل)

تو دکشی نہیں کہا جائے گا۔ گوئیجو دو فوں کا ایک  
ہی ہے صرف ارادہ اور غیر ارادہ کا فرق ہے۔  
پس ہبھو یا نسیان سے کسی فعل کے سر زد ہونے  
کو گناہ نہیں کہا جائے گا۔

(۱) توریت کہتی ہے کہ وہ ممنوع بھل جس سے آدمؑ کو  
منع کی گیا تھا وہ ”نیک اور بد کی پہچان کا درست“  
تھا (پیدائش ۲۷) اور یہ بھل کھانے سے آدمؑ  
کو نیک اور بد کی پہچان ہوئی اور اس کی تاخیں  
کھل گئیں اور اُہنیں معلوم ہوا کہ ہم شنگے ہیں۔  
(پیدائش ۲۷) اور خدا نے کہا دیکھو کہ انسان  
نیک و بد کی پہچان میں ہم میں سے ایک کی مانند  
ہو گیا (پیدائش ۲۷) یعنی بھل کھانے کے بعد  
آدمؑ نیک اور بد کی پہچان میں خدا کی مانند تھا۔  
سانپتے بھی خدا کو بہلاتے وقت ہی کہا تھا کہ  
جس دن تم اس سے کھاؤ گے تمہاری تاخیں کھل  
جائیں گی اور تم خدا کی مانند نیک و بد کے جانش  
و اسے ہو گے۔ (پیدائش ۲۷) پس جب آدمؑ

ایک عیسائی مناد نے پرانی تعریف میں اس بات پر  
نعت دیا کہ آدمؑ نے خدا کا گناہ کیا اور خدا کے حکم کی  
نافرمانی کرتے ہوئے ممنوع بھل کھایا۔ اس بہبے وہ  
گہنگار ہوا اور یہ گناہ و رشد میں اس کی تمام نسل کو طلا۔  
اس کے بواب میں بتایا گی کہ حضرت آدمؑ کو ہنگار  
قرانہ میں بھی درست ہنیں اور پھر اس گناہ کا بطور و رشد  
اس کی نسل کو ملنا بھی غلط ہے۔ کیونکہ ۔۔۔

(۲) گناہ کی تعریف یہ ہے کہ انسان جان بوجہ کر خدا  
کے حکم کی نافرمانی کرے۔ اگر ہبھو یا نسیان سے  
کوئی غلطی ہو جائے تو اس سے گناہ لازم نہیں آتا۔  
اور نہ انسان ہزار کام مستوجب ہو سکتا ہے۔ بخوبی  
جانا انسانی فطرت کا خاصہ ہے۔ اور یہ اس کے  
میں کی بات ہنیں۔ اس کی مشالی یوں بھیں کہ اگر  
کوئی شخص جان بوجہ کر زہر کھائے یا گاڑی کے  
نیچے اپنا سر رکھائے اور مر جائے تو ایسی موت  
کو خود کتنی لگا جائے گا۔ لیکن اگر کوئی شخص غلطی سے  
زہر کھائے یا گاڑی کے نیچے کٹ جائے تو اسے

آدم خدا کی صورت پر بے گناہ پیدا کیا گی۔ (پیدائش ۲۷)  
آدم کسی شریعت کا پابند نہ تھا۔ بدی کی بچان تو  
شریعت کے ویسے سے ہوتی ہے (رمیوں ۲۷)  
شریعت ابراہیم کے چار سو سیں برس یعنی افرانیوں  
کے سبب دی گئی (گلکنیوں ۲۷، ۱۹) گناہ شرح کی  
مخالفت ہی ہے (۱۔ یونہان ۲۷) نیز پوسن  
لکھتے ہے۔ جہاں شریعت نہیں دہان حکم عدوی  
بھی نہیں۔ (رمیوں ۲۷) اپنے آدم خدا کی صورت  
پر اور اس کی مانند بے گناہ اور راستباز تھا اسلئے  
شریعت اس کے لئے نہیں ہو سکتی۔ بدی کی بچان  
شریعت کے ویسے سے ہوتی۔ آدم کسی شریعت  
کا پابند نہ تھا اسلئے نافرانی کی اس پر حد قائم نہیں  
ہو سکتی۔

(۵) آدم منورہ پھل کھانے سے پہلے خدا کی صورت  
اور اس کی مانند تھا (پیدائش ۲۷) اور پھل  
کھانے کے بعد وہ نیکی اور بدی کی بچان میں  
خدا کی مانند ہو گیا (پیدائش ۲۷) یہ آدم کی ترقی  
ہے۔ پہلے وہ صرف بے گناہ خدا کی صورت تاحد  
مانند پیدا ہوا اور بعد میں وہ نیکی اور بدی کی بچان  
کرنے میں بھی خدا کی مانند ہو گیا۔ پس اگر پھل کھانے  
پر وہ گنہگاری جھتا تو اُسے بحدائقے تزلیل کے ترقی  
کا منصب حاصل نہ ہوتا۔

پہلے تو وہ صرف خدا کی صورت پر تھا اور  
پھل کھانے کے بعد وہ نیکی اور بدی کی ترقی میں خدا  
بھی ہو گیا اور ہزاروں برس بعد لفاظ انجیل نویسی

کو نیکی اور بدی کی ترقی تو فرمائیں اور اس  
نافرانی کا سوال بالکل بے معنی بات ہے۔  
(۶) توریت ہوتی ہے کہ سانپ نے آماں خوا کو بہ کایا۔  
(پیدائش ۲۷) اور پولوں کہتا ہے سانپ نے  
(پنی مکاری) سے خوا کو بہ کایا (۲۔ کریمیوں ۲۷)۔  
آدم نے خرب نہیں کھایا بلکہ عورت فریب کھا کر  
گناہ میں پڑ گئی (تمہیریں ۲۷) اس سے ظاہر ہے  
کہ خوا بالکل بے قصور ہے۔ الگ کوئی شریعہ دھوکہ  
اور فریب کسی کو اپنے حال میں چھپا لے تو وہ  
بس کو فریب دیا گیا بالکل بے گناہ ہو گا۔ کیونکہ  
اس کو یہ علم نہیں کہ یہ مجھے دھوکہ دے رہا ہے  
پائیں میں خدا کہتا ہے۔

"افرائیم نے دروغ گوئی سے اور  
امر اشیل کے گھرانے نے مکاری سے  
مجھے کو گھیرا ہے" (ہومین ۲۷)

پس اگر جھوٹ اور مکاری سے خدا گھیرے  
میں آجائتا ہے جو علیم کل اور دلوں کا جاننے والا  
ہے تو خوا بیخاری کا دھوکہ میں گھیرے جانا اُسے  
کیونکہ گنہگار ہمہرا سکتا ہے۔ وہ تو علم غیب  
نہیں رکھتی مخفی بلکہ وہ ذہنی طور پر بالکل بچھا  
کی طرح مخفی اس کا سانپ کے فریب میں چھپ جانا  
بالکل سمجھوئی سی بات ہے اس لئے وہ گنہگار نہیں  
ہو سکتی۔

(۷) نہیں جد نامہ میں بتایا گیا ہے کہ شریعت راستباز دل  
کے لئے مقرر نہیں ہوتی بلکہ گنہگار دل (۱۔ تمہیریں ۱)۔

وہ جس سے ہے اور اس پر خدا اگرفت ذکر ہے جو۔  
اس لئے یہ نہ ہرے گا۔ اور واقعہ میں آدم بھل  
کھانے کے بعد نہ رہا۔ سانپ علم غیب نہ رکھتا  
تھا۔ اس کا صرف اندازہ ہی تھا جو درست نہ تھا۔  
کہا جاتا ہے کہ اس سے روحانی موت مراد  
ہے یہ درست ہمیں۔ جب آدم نیک و بدیکی  
پچان میں خدا کی مانند ہو گیا تب خدا نے کہا  
اور اب ایسا نہ ہو کہ اپنا یہ کہ پڑھائے اور  
حیات کے درخت سے بھی کچھ کھائے اور ہمیشہ<sup>۱۹</sup>  
جیتا دے۔ اور اس نے فرشتوں کو چیلکتی  
ہوئی تلوار سے درخت حیات کی نگہبانی  
کے لئے مقرر کیا (پیدائش ۲۲-۲۳) پس  
معلوم ہو گیا کہ جس طرح درخت کا بھل کھانے  
سے ہمیشہ کی سماںی زندگی ہے ویسے ہی ممنوع  
بھل کھانے سے جسمانی موت کا وارد ہونا  
ہے۔ اور خدا کا یہ سلوك بھی آدم کو بے گناہ  
ثابت کرتا ہے ۔ (باتی آئندہ)

## ضروری اعلان

بہت سے سوالات جمع ہو گئے ہیں ان سب کے  
جوابات اگلے فہریں اکٹھے شائع کئے جا رہے ہیں۔  
سوال بھجوانے والے درست مطلع ہیں۔  
(ادارہ)

نے آدم کو خدا کا بیٹا قرار دیا (وقت ۱۷) پس اگر  
آدم گھنہ کار ہوتا تو اُسے بھل کھانے کے بعد  
خدا کا بیٹا نہیں کہا جاسکت تھا۔

(۶) حضرت مسیح نے اپنے آپ کو باد بار ابن آدم کے  
نام سے بتایا ہے (متی ۱۷: ۲۲-۲۴ وغیرہ)  
یہ ایک مسلم بات ہے کہ حضرت مسیح بن باب پیدا  
ہوئے اسلئے وہ اپنے آپ کو ابن آدم نہیں  
کہہ سکتے۔ اور نسب نامہ چونکہ نام کی طرف سے  
نہیں ہوتا اسی لئے آپ نے اپنے آپ کو ابن موت  
نہیں کہا۔ پس ظاہر ہے کہ آپ اپنے آپ کو روحاںی  
طود پر آدم کا بیٹا بتا رہے ہیں۔ جب حضرت مسیح  
پاک اور بلمونہ تھے تو لازماً ان پر پڑھا کہ آپ کا  
روحاںی باپ (آدم) بھی پاک اور بلمونہ تھا۔

(۷) اس کے علاوہ ممنوع بھل کھانے کے بعد خدا نے  
آدم کے ساتھ بدسلوکی نہیں کی بلکہ دونوں میان  
اور بیوی کے لئے پھر طے کے گئے تھے اس کا اُن کو  
پہنائے (پیدائش ۱۷) پس اگر آدم اور اس  
کی بیوی خدا کے نزدیک مجرم ہوتے تو وہ اس  
سلوک کے حق تھے۔ صاف ظاہر ہے کہ وہ  
خدا کے نزدیک مجرم نہ تھے۔

(۸) خدا نے بھل کھانے سے پیشتر آدم کو کہا "جس دن  
تو اس سے کھائے گا تو مزدور مرے گا" (پیدائش ۱۷)  
سانپ نے تو اسے کہا کہ تم بھل کھانے کے بعد  
نہ مزدگے (پیدائش ۱۷) سانپ جاننا تھا کہ  
آدم کا یہ فعل صرف عادگی اور ذہنی بچپن کی

# حضرت پایا تاک کا اسلام

اول

## بیکھ صاحبان کے اعتراضات کے جواب

(۲)

(جناب عباد اللہ صاحب گیلانی)

خارج ہو جاتا ہے۔ اس سلسلہ میں حضرت پائی ہے  
عالیہ الحمد للہ علیہ السلام کا یہ ارشاد ہے :-  
”خدا اس شخص کا دشمن ہے جو قرآن شرعنی  
کو نسخوت کی طرف توارد دیتا ہے اور خود کی  
شرعنی کے مقابلے میں خلاف چلتا ہے اور اپنی  
شرعنیت چلانا چاہتا ہے۔“  
(بیہقی معرفت ص ۲۵۷)

پس اگر یہ ثابت ہو جائے کہ پایا تاک بھی کسی  
نتے مذہب کے بانی تھے اور انہوں نے اسلام سے الگ  
ایسا نوٹی نیا دھرم دینا میں پیش کیا تھا تو اس صورت  
میں آپ مسلمان تواریخ میں دیا جاتا ہے۔ اور آپ کا  
اسلام ثابت ہو جائے جو یہ ارشاد ہے تو اس صورت  
میں آپ کو سکھ دھرم یا کسی اور دھرم کا یا تواریخ میں  
بائیخ نامط اور بے بنیاد ہو گا۔

(۲) دنیا میں ہم قدر بھی مذاہب پائے رہتے  
ہیں ان کی بیانیہ امور اسلام کے اقرب پڑبھے۔

## دوسرے اعتراض

اگر پایا تاک صاحب نے اسلام قبول کر لیا تھا  
اور آپ مسلمان بن گئے تھے تو آپ نے اپنا نیا مذہب  
کیوں جاری کی؟ کیا کسی نئے مذہب کا بانی یہی محمد  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دین کا پابند مسلمان  
قرار دیا جاسکتا ہے؟ اگر نہیں اور یقیناً نہیں تو اس  
صورت میں باباجی کو مسلمان کیسے کہا جاسکتا ہے جبکہ  
وہ بیکھ دھرم کے بانی تھے؟

## جواب

اس میں کوئی شک نہیں کہ کسی نئے مذہب کا بانی  
اسلام کا پابند مسلمان قرار نہیں دیا جاسکت کیونکہ ایک  
مسلمان کے لئے بھی لازم ہے کہ وہ محمد رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کرے اور آپ کے لائے  
ہوئے دین اسلام کا پابند ہو۔ جو شخص خود کوئی نئی معرفت  
نیادیں یا نیا قبلہ اور نیا مذہب پیش کرے اس کا اسلام  
سے کوئی تعلق نہیں رہتا اور وہ دائمہ اسلام سے

پیش کیا ہے وہ ان تمام مذاہب کے مختلف ہے۔ اسلام کا پیش کردہ خدا تعالیٰ قادر بطلق ہے اور وہ جو دن کا بھی خالی ہے اور مادہ کا بھی پیدا کرنے والا ہے۔ اس کے بغیر کوئی بھی پیغمازی اور ابدی نہیں۔ وہ غیر حیم اور لا محدود ہے۔ اس دنیا کا کار و بار چلاستے کیسے اسے کسی سہ را یا مد و گار کی ضرورت نہیں۔ وہ جنم مرن سے پال ہے۔ اس کا نہ کوئی بیٹا ہے اور نہ بیوی۔

ان مختلف مذاہب کا خدا تعالیٰ کے پاس میں الگ الگ تصور ہی اصل میں اپنی ایک دوسرے سے الگ کر دیتا ہے۔ اور ان تصورات میں سے تین تصور کو بھی کوئی شخص اپناتا ہے وہی اس کا مذہب ہو گا۔ یعنی شیعیت کے ماننے والے کو عیاشی کہا جائے گا۔ اور اوتار واد کا ماننے والا مسلمانی کہا جائے گا۔ نیز روح و مادہ کو اذلی ابدی ماننے والے اور یہ مہاجر اور قادر بطلق، حق و قیوم خدا کے قائل کو مسلمان کہا جائے گا۔ پس الگ فی الحیثیت بابا ناک میں کسی نئے مذہب کے بانی تھے اور انہوں نے اپنا کوئی نیا دھرم الگ پیش کیا تھا تو یا ہمیں کہ خدا تعالیٰ کے پاس میں وہ تصور بتایا جائے جو بابا جی نے پیش کیا ہے۔ اور وہ ان تمام مذاہب کے پیش کردہ تصور سے مختلف ہو۔ کیونکہ جب تک یہ پیغماز ثابت نہ کی جائے بابا جی کوئی نئے مذہب کا باقی قرار نہیں دیا جا سکتا۔

اس کے بولکس جب ہم بابا جی کی بانی کا مطالعہ کرتے ہیں تو ہم پر یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ آپ اسلام کی

اور تمام مذاہب اس امر میں تتفق ہیں کہ اللہ تعالیٰ نہ ہے۔ اور وہ ہمارا خالی اور مالک ہے اور ہم اپنے اعمال کے لئے اس کے سامنے یخواہد ہیں۔ لیکن اس کے باوجود ہر مذہب کے خدا تعالیٰ کا جو تصور پیش کیا ہے وہ ایک دوسرے سے مختلف ہے۔ یعنی عیاشیت کی رو سے بابا جی اور روح العدیس تینوں میں کوئی تفاوت نہیں۔ دیکھ دھرم کی دوڑی شاخیں اور سماج اور سلطنت دھرم ہیں۔ سلطنت دھرم نے خدا تعالیٰ کا جو تصور پیش کیا ہے کہ وہ ضرورت کے وقت انسانوں بیجوالوں اور درندوں کی شکل میں اس دنیا میں پیدا ہو سکا رہتا ہے۔ تیز اس کے نزدیک بربما، بشن اور سیش تینوں میں کہ اس دنیا کا کار و بار چلا رہے ہیں۔ اگر سماج کے نزدیک خدا تعالیٰ کا جو تصور ہے کہ اس نے وہ تروح کو پیدا کیا ہے اور نہ مادہ کو۔ گویا خدا تعالیٰ روح اور مادہ تینوں اذلی اور ابدی ہیں، ان کی وجہ سے بھی تخلیق نہیں کی۔ خدا تعالیٰ کا کام صرف اتنا ہے کہ وہ انسانوں کو ان کے اعمال کے مطابق بارا دیں تھیں مخفف بخوبی میں بھیجا رہتا ہے۔ اگر سماج کے نزدیک اللہ تعالیٰ کو یہ قدرت حاصل نہیں کہ وہ کسی کو دالی نسبات دے سکے۔ بلکہ ناجی روحوں کو بھی وہ دنیا میں پیش کر جوورہ ہے۔ کیونکہ الگ وہ ایسا نہ کہ تو اس صورت میں ایک وقت ایسا بھی آ جائے ہے جبکہ اللہ تعالیٰ کے پاس ایک بھی روت باقی نہ ہے جسے وہ دنیا میں جنم دے سکے۔ اسلام نے خدا تعالیٰ کے پاس میں جو تصور

اسلام کی خالص توحید (ایک کی پرستش)  
کے اصول میں زیادہ تر دیکھ ہوں۔”  
(ترجمہ از جیو کھاگور و نانک ص ۲۲۳)

یہی ایک حقیقت ہے کہ بابا نانک جی اسلام کی پیش کردہ  
توحید کے قائل تھے۔ اس صورت میں انہیں کسی نئے مذہب  
کا باقی قرار نہیں دیا جا سکتا۔ کیونکہ نئے مذہب کے باقی  
کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کے باقیے ہیں  
کوئی ایسا تصور پیش کرے جو دوسرے مذاہب سے مختلف ہو۔  
(۳) اس میں کوئی شک نہیں کیا کہ لوگ بغیر کسی  
ٹھووس دلیل اور یقینی ثبوت کے بابا نانک جی کو سکھ  
دھرم کا باقی پیش کرتے ہیں۔ میکن بابا جی کی باقی سے کوئی  
بھی ایسا شبد وہ پیش نہیں کیا کہ جس سے بابا صاحب  
کا کسی نئے مذہب کا باقی ہونا ثابت ہو سکے۔

اس کے علاوہ آج سکھ دھرم کے جو عقائد اور  
اصول پیش کئے ہاتے ہیں وہ بابا جی کی وفات کے صدر یا  
بعد عالم وجود میں آئے ہیں۔ اور بابا جی کے زمانہ میں ان  
کا نام و نشان بھی نہ تھا۔ آج سکھ لوگ پانچ لاکوں کے  
دھاری ہیں۔ یعنی کوپان، گلستان، کڑا، کچھرا اور کمیں  
پانچ چیزیں ان کے مذہب کی بنیاد ہیں۔ ان کو اختیار  
کے بغیر کوئی سکھ سچا سکھ نہیں کہلا سکتا۔ چنانچہ ایک سکھ  
دہ دو ان کا بیان ہے:-

”کلارھاں نہ کرنے والا تنخوا ہیا

قصوردار ہے۔“ (سکھ قانون ص ۲)

نیز کڑوں کے باقی میں توہان تک کہا جاتا ہے کہ:-

”اگر سکھ کوپان دھارن نہ کرے تو

پیش کردہ توحید کے قائل تھے۔ چنانچہ مشہور فارسی مصنف  
حسن فاضل نے بابا جی کے بارہ میں گورودرگو بندجی کے  
زمانہ میں یہ شہادت دی تھی کہ:-

”نانک قائل توحید باری بود بامویک  
منظوق شرع محمدیت۔“

(بستان مذاہب ص ۲۲)

یعنی بابا نانک بابا جی کا توحید باری تعالیٰ  
کے باقیے ہیں وہی تصور تھا جو اسلام نے  
پیش کیا ہے۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بابا جی کو  
مسلمان ثابت کرتے ہوئے بیان فرمایا ہے کہ:-

”درست حقیقت بابا صاحب جس غدرا کی  
طرف اپنے اشعار میں لوگوں کو پیغام پہنچتے  
ہیں۔ اس پاک خدا کا نام ویدوں میں کچھ  
پتہ چلتا ہے اور نہ عیسائیوں کی تجسس  
محترف محترف ہیں۔ بلکہ وہ کامل اور پاک  
خدا۔ قرآن شریعت کی مقدس آیات میں جلوہ نہ  
ہے۔“ (ست بیجن ص ۵۵)

پروفسر کرتار سنگھ جی ایم۔ اے نے لکھا ہے کہ  
بابا جی نے بغداد میں یہ فرمایا تھا:-

”صرف اس سلسلہ کیں اس ایک ہی  
خدا کا پرستار ہوں جس جیسا اور تسلی کے  
برابر اور کوئی نہیں۔ اس ایک نے صاف  
ہی دوسرے کوشش کرنے سے نکار کرنے  
کی وجہ سے میں مسلمان کہلانے والوں سے

گویند سکھ جی نے بھی تسلیم کیا ہے کہ :-  
 جو جو ہوت بھیو جگ سیانا  
 تن تن اپنو پنچھے چلانا  
 (دسم گز نتھے ص ۱۵)

لیکن اس کے عکس بابا جی کا تمیں ایسا کوئی دعویٰ  
 ان کے کلام سے نہیں ملت۔ پس اگر بابا جی فی الحقیقت خدا تعالیٰ  
 کی طرف سے کسی نئے ذہبے کو جلانے کے لئے مامور تھے  
 تو چاہیئے تھا کہ آپ خود اس بات کو پیش کر تے کیونکہ  
 بابا جی کے منصب کو خود ان سے زیادہ اور کوئی پہنچی سمجھ لئا  
 تھا۔

جب ہم سکھ لڑپر کاملاً نہ اس نقطہ منظہ سے  
 کرتے ہیں تو ہم پر یقینت واضح ہوتی ہے کہ خود سکھ و دو ان  
 بھی اس امر کو تسلیم کرتے ہیں کہ بابا جی نے صرف یہ کہ ایسا  
 کوئی دعویٰ نہیں کیا بلکہ اس سے صاف الفاظ میں اقرار  
 کیا ہے کہ وہ کسی نئے ذہبے کو جاری کرنے کی خصیٰ سے  
 دنیا میں نہیں آتے۔ پنچھے مشہور سکھ و دو ان گیانی شیر سکھ جی  
 جی کا بیان ہے کہ۔

"اہنوں نے (یعنی بابا نانک جی نے) پانچ  
 منڈ سے خود کو گوئو نہیں کیا۔"

(ترجمہ از گود گز نتھے ص ۱۵)

مشہور سکھ مورخ گیانی گیان سٹھن جی کا بیان ہے :-  
 "اہنوں نے (یعنی بابا نانک جی نے) خود  
 کو بونڈگ پنچھریا اور ادار ظاہر نہیں کیا اور  
 ذہن کی طرف سے کہ اہنیں اوتار پانچھر ماتا جائے  
 (ترجمہ از قواریخ گور و خالصہ ص ۱۱۷)

وہ سکھ نہیں رہتا۔ پت ہو جاتا ہے ۔"

(ترجمہ از خالصہ کامپریکٹم سنی شناختہ ص ۱۹۴)

ایک اور صاحب کا بیان ہے :-

"کہ پان کے بغیر سکھی ادھوری اور مغل

ہے۔" (ترجمہ از اکالی ۲ رہنمی شناختہ ص ۱۹۷)

لیکن کوئی سکھ دو دو ان اس بات کو ثابت نہیں کر سکت  
 کہ بابا جی نے اپنی تمام عمر میں کسی شخص کو ان پانچ کلاروں کو  
 دھارن کرنے کی تلقین کی ہو یا خدا اختیار کئے ہوں۔ یا  
 انہیں سکھ دھرم یا اپنے میش کردہ دھرم کا کوئی حصہ فرا  
 دیا ہو۔ اس کے عکس سکھ و دو انوں کو یہ امر مسلم ہے کہ  
 بابا جی نے اپنی تمام زندگی میں کہ پان کو دھارن نہیں کی۔  
 حالانکہ موجودہ زمانہ کے سکھ کہ پان کے بغیر سکھی کو ادھوری  
 اور سکھ کو پتت خیال کرتے ہیں۔ اور یقینت یہ ہے کہ بابا جی  
 نے اپنے تمام کلام میں کہ پان دھارن کرنے کا اپدیش  
 دیا تو الگ رہا کہ پان کا لفظ بھی استعمال نہیں کیا۔ اس  
 صورت میں آپ کو سکھ دھرم کا بانی کیونکہ فرار دیا جا سکتا  
 ہے؟

(م) سکھ لڑپر سے یہ امر واضح ہوتا ہے کہ بابا جی  
 کو کوئی ایسا دعویٰ نہ تھا کہ وہ کسی نئے ذہب کو جاری  
 کرنے پر مامور کئے گئے ہیں۔ اور اہنوں نے اپنا  
 کوئی الگ ذہب بنایا ہے۔ ذا ہب عالم کا عطا ہم  
 کرنے سے یہ پتہ چلتا ہے۔ کہ دنیا میں تبس قدر بھی بانیان  
 ذا ہب گزرے ہیں ان سب نے دنیا کے سامنے اپنے  
 یہ دعویٰ میش کیا ہے کہ وہ نیا ذہب پلانے کے لئے  
 خدا تعالیٰ کی طرف سے مامور کئے گئے ہیں۔ پنچھے گور و

”پیر کو حکم ہٹوا تو پورا پیر کر۔“ تب پیر  
جلال الدین نے کہا کہ گورو جی میں کس کو مرشد  
بناؤ۔ تو گورو جی نے کہا کہ جو پیر فرید نے  
کیا ہے۔ تب پیر جلال الدین گوروناگ کے  
سے خصت ہوا۔“ (ترجمہ از جنم ساکھی بھائی بالا)  
اسی طرح پورا تین جنم ساکھی کے آخر میں ایک ساکھی مخدوم  
بیہاد الدین سے ہوتی دعویٰ ہے۔ اس کا نمبر ۴ ہے۔ اس  
ساکھی کے آخر میں مرقوم ہے کہ۔

”تب مخدوم بیہاد الدین کو حکم ہٹوا کر جاؤ  
اور مرشد دھارن کرو۔“ تب مخدوم بیہاد الدین  
نے کہا کہ میں کس کو مرشد بناؤں۔ تب بابا جی نے  
قرنایا کہ شیخ فرید نے بنایا ہے۔ تب مخدوم  
بیہاد الدین نے سلام کیا۔ مصافی کیا۔ بابا جی  
نے خصت کیا۔“ (ترجمہ از پورا تین جنم ساکھی)  
پس اگر بابا جی کسی نئے ذہبیکے باقی تھے اور وہ نیا ذہب  
جاری کرنے کا ہنسی خدا تعالیٰ کی طرف سے حکم ملا تھا تو اس  
صحوت میں آپ نے دوسروں کو شیخ فرید کے مرشد کی معیت کو نیکی  
تلقین کیوں کی۔ اس سے تو صاف پتہ چلتا ہے کہ آپ کو  
کسی بھی نئے ذہبیکے جاری کرنے کا کوئی دھوکی نہ تھا۔ نیز  
وہ خود بھی حصہ طریقہ کے قائل تھے۔ کیونکہ بابا جی ایسا انسان  
دوسروں کو اسی بات کی تلقین کر سکتا تھا جسے وہ خود صحیح  
اور درست خیال کوئے ہوں۔ چنانچہ ایک سکھ و دو ان  
اس امر کو تسلیم کیا ہے کہ بابا جی کے صوفی مسلمانوں خصوصاً  
پشتی طریقہ کے مسلمانوں سے بہت گہرے تعلقات تھے۔  
جیسا کہ ان کا بیان ہے:-

ایک اور سکھ و دو ان کا بیان ہے:-

”گوروناگ خود کو اوتارہیں کہتے تھے۔

اگر بندے اور اوتار میں زمین و آسمان

کا فرق ہے تو مجھ اور انحرافی کے سب سے

جمحوٹ بولنے کی اجازت نہیں دی جائیگی۔“

(ترجمہ از پریت لڑی نومبر ۱۹۳۷ء)

یہ یاد ہے کہ خود سکھ و دو ان نے کسی شخصیت کے لئے  
ہونے سے انکار کرنے کو اس کے گورونہ ہونے کی دلیل قرار  
دیا ہے (ملاحظہ ہو گردید نے ص ۱۵)

پس جس صورت میں خود سکھ و دو ان اس امر کو  
تسیم کرتے ہیں کہ بابا جی نے گورونہ کا کوئی دعویٰ  
نہیں کیا تھا اور انہوں نے اپنے کوئی نیا مذہب جاری  
نہیں کیا تھا اس صورت میں بابا جی کے باقی میں یہ اعتراض  
کرنے کے چونکہ وہ سکھ دھرم کے باقی تھے اسئلے مسلمان ہیں  
تھے خود بخود باطل ہو جاتے ہے۔

(۵) دنیا میں جتنے بھی باتیں مذہب ہوئے ہیں،  
انہوں نے واضح الفاظ میں لوگوں کو اپنی طرف بلایا ہے  
اور انہیں تبلیغیں کی ہے کہ وہ اپنے خیالات ترک کر کے  
ان کے بتائے ہوئے راستہ پر گامزن ہوں۔ ایک بھی  
ایسا بھائی مذہب ہیں جو اجس نے قوموں کو دوسروں کے  
مردی بننے کی تلقین کی ہو۔ نیکن ہم یہ بحث کریں کہ بابا جی دوسرے  
لوگوں کو یہ اپدیش دیا کرتے تھے کہ وہ شیخ فرید کے پیر کے  
مردی بنیں۔ چنانچہ جنم ساکھی بھائی بالا میں آپ کی ایک سماں  
درج ہے۔ جس پر مرقوم ہے کہ یہ ساکھی پیر جلال الدین سے  
ہوئی تھی۔ اس کے آخر میں یہ درج ہے کہ:-

بابا ناک صاحب کاشیخ فرید (ثانی) جی سے مل کر پڑھا دکھنا اور دنی سال تک لگھا تار لوگوں کو اعلان کا درستہ بتانا ظاہر کرتا ہے کہ آپ کا اور شیخ صاحب کا ایک ہی مذہب تھا۔ اور وہ اسلام تھا۔ یہی وجہ ہے کہ متعدد مقامات کے ہندوؤں نے بابا جی کی اس تبلیغ کو ناپسند کیا۔ اگر بابا جی نے اسلام کے مقابلوں پر کوئی الگ مذہب پیش کیا ہوتا تو یہ ناممکن تھا کہ شیخ فرید (ثانی) ایسا بزرگ مسلمان آپ کے ساتھ مل کر تبلیغ کرتا۔ اور پھر متعدد مقامات کے ہندوؤں کو بھی بابا جی کی اس تبلیغ کو ناپسند کرنی کوئی حضورت پیش نہ آتی۔ بلکہ پھر تو وہ خوش ہونتے کہ ان کی جاتی ہیں سے پیدا ہو کر ایک شخص اعلانیہ طور پر اسلام کا درد کر رہا ہے اور اپنائیا ترہ ہبہ لوگوں کے سامنے پیش کر رہا ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بھی بابا جی کا تعلق چشتی خاندان کے لوگوں کے ساتھ بیان فرمایا ہے۔

چنانچہ حضور مولانا فرماتے ہیں کہ ۱۰

طلاب خدا سے اُسے ایک پیر  
کے چشتی طریقے میں تھا دستگیر  
وہ بیعت سے اُسلی ہوا فیضیاب  
سنائیخ سے ذکر را وصواب  
(ست پچھن منٹ)

پس بابا صاحب کا لوگوں کو شیخ فرید کے مرشد کی بیعت کرنیکی متفقین کرنا اور شیخ فرید (ثانی) سے مل کر دس سال تک لوگوں کو اعلان کا درستہ بتانا اور ہندوؤں کا بابا جی کی اس تبلیغ کو ناپسند کرنا ثابت کرتا ہے کہ بابا جی خود کسی نئے مذہب کے باقی نہ تھے بلکہ آپ کے چشتی طریقے کے لوگوں سے بہت

"گوروناک صاحب کا ... مسلمان صوفی نقروں سے بہت بہرے تعلقات رہتے ہیں ... ان صوفی نقروں میں سے جن کے ساتھ گور و صاحب کا ذاتی پیار تھا۔ ایک بہت بڑے مشہور بزرگ بابا فرید جی کا کلام گور و گورنکھ صاحب میں درج ہے۔ بنخاں میں ان دونوں بوصوفی مذہب پر دھان لھادہ چشتی فرقہ تھا۔"

(ترجمہ از گورنست درشن ص ۲۳۱)

ہمارا فہم ایں واسوافی نے بیان کیا ہے کہ بابا ناک جی اور شیخ فرید (ثانی) جی بارہ سال مل کر لوگوں میں تبلیغ کا فریضہ ادا کرتے رہے۔ اور متعدد مقامات پر ہندوؤں نے بابا جی کی اس حرکت کو ناپسند کیا جس کا ان کا بیان ہے:-

"میں سمجھتا ہوں کہ گوروناک صاحب کا مذہب ملاب اور ایک کام مذہب تھا میلے انہوں نے اسلام کی تعلیم میں وہ کچھ دیکھا جو دوسرے ہندوؤں کو بہت کم دکھاتی دیتا تھا۔ گور و صاحب کو مسلمانوں کے ساتھ ملاب کرنے میں لذت محسوس ہوئی تھی۔

شیخ فرید (ثانی) دس سال گور و صاحب سے مل کر لوگوں کو اعلان کا درستہ بتانا بڑا۔ متعدد مقامات کے ہندوؤں نے گور و صاحب کے مسلمانوں سے بہرے میل ملاب کو ناپسند بھی کیا۔ مگر ایکتا کے اوتار نے اُسلی کوئی پرواہ نہیں کی۔" (ترجمہ از اخبار موجی ۱۴ جنوری ۱۹۷۹ء)

گو بند سنگھ جی نے پانچ گلوں کا کوئی حکم نہیں دیا تھا۔ یہ گورو<sup>۴۵</sup>  
صاحب کافی عرصہ بعد شہر ہوا (ملاحظہ ہو گورہ مت مددھارک)  
ایک اور سیکھ و دو ان نے اس سلسلہ میں بیان کیا ہے  
کہ کسی بھی پرا چین کتاب میں پانچ کلاموں کی وضاحت نہیں  
کی گئی۔ (پریم سمارگ ص ۲۳)

بعض لوگ گورہ گو بند سنگھ جی کا ایک فارسی شبد اس  
سلسلہ میں ہیش کی کرتے ہیں کہ

نہ ان سکھی ایں پنج ہر فت کاف  
ہرگز نہ باشد ایں پنج معاف  
کرنا کارہ و کچھ کنگھا بدان  
بلکیں ہیچت جملہ نشان

ایک سیکھ و دو ان نے اس شبد کو گو بند سنگھ جی کا  
بیان کر دیہ تسلیم نہیں کیا بلکہ بعد کی بنادث خلاہ کیا ہے۔  
(پریم سمارگ ص ۲۳)

بجا قرآنی سنگھ کا بیان ہے کہ پانچ گلوں میں کمیں  
شامل نہیں ہے کیس تو پہنچ ہی سیکھ رکھا کرتے تھے۔ گورہ حصہ  
نے کیسوں کی بجا تے کیسکی دھارن کرنے کا حکم دیا تھا مگر بعد  
میں لوگوں نے کیسکی (چھوٹی پلاٹی) کو کیسوں میں بدل دیا۔  
(ملاحظہ ہو ز بھج خارہ دردار مکاگست شہر ۱۹۵۷ء ص ۲۹۳-۲۹۴ء)

گورہ گو بند سنگھ جی نے واضح الفاظ میں فرمایا ہے کہ:-  
”پنچ پر چور کرب کوسا جا“

(دھم گو نتھ ص ۵)

یعنی خدا تعالیٰ نے گورہ گو بند سنگھ کو نیا پنچ

جاری کرنے پر مأمور کیا۔

ایک اور مقام پر آپ نے فرمایا ہے:-

گہرے تعلقات تھے۔ اور آپ خود بھی اس طریقے کے پابند  
تھے۔ کیونکہ بابا جی کا اپنی ہی ارشاد ہے کہ۔

آپ نہ بوجھاں لوک بوجھائی ایسا آگو ہواں  
نامک اندھا ہو ٹیکے سے نہیں جس سے ساختے  
اگے لیا موہرے مہر پاہنے سو ایسا آگو جا پے  
(واسا بھو محلہ ۱ ص ۱۵۱)

الخرض بابا جی کے بانے میں بیان کرنا کہ ہیں کھانے  
ذہب کا دعویٰ تھا یا وہ نیا ذہب جاری کرنے کے لئے دنیا  
میں آئے بے نیا ہے۔ بابا جی چشتی طریقے میں شامل تھے۔  
اسی وجہ سے لوگوں کو اس طریقے میں شامل ہونے کی تبلیغ  
کیا کرتے تھے۔

(۴) سیکھ کتب سے یہ ثابت ہے کہ نئے ذہب کے  
جاری کرنے کی ذمہ داری گورہ گو بند سنگھ جی نے خود ہی پانچ  
اوپری ہے۔ یعنی موجودہ ذمانت کے سیکھ جن خالصہ دھرم کو  
مان رہے ہیں اور اس کے بوجھ صافت اور اصول تسلیم  
کر رہے ہیں وہ باتانگ جی کے نقش میاڑیڑھ سو سال بعد  
گورہ گو بند سنگھ جی نے ایجاد کئے تھے۔ جن میں بعد میں اضافے  
بھی کئے جاتے ہے۔ پانچ سیکھ و دو ان بیان کرنے ہی کہ  
”گورہ گو بند سنگھ جی نے متروک میں پانچ گلوں کی بجائی تین  
مندر و دھارن کرنے کا ایڈیشن ہر ایک سیکھ کو دیا تھا جو یہ ہی۔  
”کیس۔ کچھ۔ کرپان“

(ملاحظہ ہو گورہ پر تاب سورج رت ۳۔ اسو ۲۰)

ہمان کوش ص ۹۷۔ و پنچ پر کاش ص ۸۶

مگر بعد میں ان تین مندر را کو پانچ گلوں میں تبدیل کر دیا گیا۔  
مرداد ہباد رکا ہیں سنگھ جی کو بھی اس امر کا اقرار ہے کہ گورہ

یعنی گور و گوبند سنگھ جی دسویں اوتار طاہر  
ہوئے اور انہوں نے تیسرا پنچھہ خالصہ  
جادی کیا۔

مسٹر تاراسنگھ جی نے گور و گوبند سنگھ جی کے قول پڑھو  
پنچھے پر دھانی کی بنار پر لکھا ہے:-  
”گور و صاحبیہ کا بہاں صاف منشاء  
ہے کہ دو پنچھہ ہندو مسلمان تھے اور تیسرا  
خالصہ پنچھہ جادی کیا گیا۔“

(ترجمان از در تمان سکھد اجنبی ص۲)

ان حوالہ جات سے یقینیت واضح ہوتی ہے کہ گور و گوبند سنگھ جی  
تیسرا مذہب کے بانی تھے۔ اس صورت میں بابا نانک جی کو کسی نے  
مذہب کا بانی قرار نہیں دیا جا سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ سکھوں میں ایسے  
لوگ موجود ہیں جو بابا نانک جی کے بالائیں یہ کہتے ہیں:-

”انہوں نے کسی نے مت کی تھا پناہ نہیں کی۔“  
(شروع منی پر امرت حصہ دوم ص۱۹)

ایسا یہ درست ہے کہ بعد میں لوگوں نے انہیں سکھ دھرم کا نام  
قرار دینا شروع کر دیا جیسا کہ تیسرا گور و بخش سنگھ جی اس کی  
بیان کرتے ہیں کہ:-

”وقت گزئنے کے بعد عقیدتمندوں نے اپنیں  
(یعنی بابا صاحب کو) اپنا حاصل گور و بنالیا۔  
اور اس گور و سنتھا پر ایک شاندار پنچھہ کی عمارت  
بنالی۔“ (ترجمہ از پریت ردمی نومبر ۱۹۵۵)

اس سے صاف ظاہر ہے کہ بعد میں لوگوں نے گور و نانک جی کو کسی  
دھرم کا بانی قرار دیدیا۔ بابا جی کو خود ایسا کوئی دعویٰ نہ تھا کہ  
وہ کسی نئے مذہب کے بانی ہی نہ ہے۔ (باتق)

راج سماج جب ہم پر آئیو  
جھٹا شکت تب دھرم چلایو  
(دسمبر گزئہ ص۲۵)

یعنی جب یہی نے سیاست میں داخل حاصل کر لیا تو  
ایسی طاقت کے مطابق نیا پنچھہ جادی کیا۔

وہم گزئہ کے بعض قلمی نسخوں میں گور و گوبند سنگھ جی کا قبول  
بھی درج ہے:-

دو ہوں پنچھہ میں کپٹ دیا چلانی  
بہر تیسرا پنچھہ سیکھ پر دھانی

(نامہ ہماری نت نیم ص۲۲) گور و نانک دھرم کا مبتدا  
ور تمان سکھ راجنیتی تھا۔ من مت پر ہار ص۲۱  
کھا اپدیش ساگر ص۲۲۔ ہم ہندو ہیں ص۵۵۔

دعا لست پیاری بودا فی ۱۹۳۶ء و نومبر ۱۹۵۵ء)

”گور و گوبند سنگھ جی کا یہ قول بھی سیکھ کتب میں موجود ہے:-  
”گور و نانک صاحب سے یہ کہ گور و صاحب جان

تک کسی نے کوئی مذہب مریادہ اور جادی  
نہیں کی۔ صرف ہمیں ہندو مذہب سے  
خلافی (نفرت) پیدا ہوئی تو تیسرا پنچھہ  
سکھوں کا جادی کیا ہے۔“

(ترجمہ از بھجے ملکت گزئہ ص۲۴)

بھائی گور و اس کی اک لیسوی داری میں گور و گوبند سنگھ جی  
کے باسے میں یہ مرقوم ہے:-

گور و گوبند سنگھ پر گلیو دسوال اونارا  
جن الکھ اپا ر تر بخان جیو کر تارا  
نچ پنچھہ چلا یو خالصہ دھرمیج قرارا

# ”الفردوس“

انارکلی میں

لیدز کپڑے کیلئے

اپ کی پی

سک کان ہے!—

”الفردوس“

۸۵۔ انارکلی لاہو

آنکھوں کی جملہ بیماریوں کے لئے بُلٹیمیر تھامہ!

نور کا حل



- آنکھوں کو جملہ بیماریوں سے محفوظ رکھتا ہے۔
- بیمار آنکھوں کا علاج ہے۔
- نظر کو صاف اور تیز کرتا ہے۔
- آنکھوں کو گرد و غبار سے صاف رکرتا ہے۔
- آنکھوں میں خوبصورتی اور چمک پیدا کر کے چہرہ کے حسن میں اضافہ رکرتا ہے۔
- فارش، پانی بہنا، ہمیں، ناخنہ کا بہترین علاج ہے۔
- بیسوں جو ٹھی ٹولیوں کے بہر سے تیار کیا گیا ہے اور پچاس سال تجریب کے بعد میش کیا جادہ ہا ہے۔

لہذا

ایسی اور اپنے بیوی بچوں کی آنکھوں کو تندرست اور خوبصورت رکھنے کے لئے ہمیشہ نور کا حل استعمال کیجیے!

وقت ضرورت ایک ایک سلائی آنکھوں میں ڈالیں

قیمت فی مشیشی

ایک روپہ چار آنے  
علاوہ مخصوص ڈاک و پیکنگ

تیار کر دہا

خورشید یونانی دو اخانہ

گول بازار ربوہ

# قہرست کتب مکتبہ الفرقان ربوہ

نام کتب	قیمت	نام کتب	قیمت
حیات طیبہ (دوسرا یہیں) مصنف شیخ عبدال قادر صنفی	- ۸	اسلامی اصول کی فلسفی	- ۴
شان رسول علی (حضرت شیخ موعود کے اقتباسات)	- -	تبیغ ہدایت (مجد)	- ۳
بھائی حربیک کے متعلق پانچ مقالے (مجد)	- -	معاشرات النساء (احادیث النبی علیہ السلام)	- ۲
بھائی شریعت اور الپر تبصرہ درود دریں - فارسی منظوم مصنف شیخ محمد احمد ضمیر بخاری	- -	مختصرگل - الموسوم بہ دل کا سردہ	- ۱
اسلام پر ایک نظر	- -	محسن کلام محمود	- ۱
رسال فتوحات الہمی	- -	اسوہ کامل (تقریب حضرت خلیفۃ الرسالۃ الشافی اہد المحتفل)	- ۳
نیو ڈسکوری (انجمنی عربی اور اردو کا ٹرینیٹ)	- -	حقیقی عدالت میں حضرت امام جماعت احمدیہ کا بیان	- ۲
ملفوظات حضرت شیخ موعود علیہ السلام (مجد)	- -	علیٰ بمحزہ (برائیں احمدیہ کا ایک بصیرت افروز مقابل)	- ۲
حقیقت، الغبوا (حصہ اول)	- -	اسلام اور اشتراکیت پر ایک نظر	- ۳
تاریخ تبلیغ اسلام در ہندوستان	- -	واقعات شہید مرتو مرضی احمد تعالیٰ عنہ	- ۳
کلمۃ الحق (شیعوں سے مباحثہ)	- -	ان کے اعمال اور ہمارے عقائد	- ۲
درود شریف	- -	کلمۃ الیقین فتفسیر خاتم الانبیاء خاتم انبیاء کے مبنی	- ۲
نشان رحمت	- -	یادی بہائیت کاوی عویٰ الموہبیت	- ۱
اسلام کا اقتصادی نظام	- -	کلید ترجمہ قرآن مجید (جلد اول)	- ۲
نظامِ نو	- -	" " " (جلد دوم)	- ۱
حیات قدسی (حصہ چہارم)	- -	فقہ احمدیہ (شیخ حرم محدث دہلی حرم)	- ۱
حیات قدسی (حصہ اول)	- -	امام انتقین	- ۲
نیزہ از کلام احمد علیہ السلام (فارسی) مجدد	- -	نحوت اسلمین	- ۱
مکتوبات احمدیہ جلد ہفتم	- -	جاد الحق	- ۱
قادیانی سسٹم کا جواب	- -	خلافت حق	- ۱
احکام القرآن	- -	ظهور احمد موعود	- ۱
بیاض سیجا جلد دوم	- -	شہید الحق	- ۲
مولانا مودوی کے حقیقی عدالت میں تحریر کا بارہ حصہ انہیں احمدیہ تحریر	- -	ذور احمد احمدی	- ۲
حیات بقولوری (حصہ دوم)	- -	العامات خداوند گرام	- ۱۵
مسلمان عورت کی بلندیاں	- -	نیری داستان	- ۱۲
(غیر مجد)	- -	ایک شخصی کا اذالہ کی تحریر	- ۱۲
" " " (مجد)	- -	اصحاب کہت کے صحیفے	- ۸
ہماری بحوث اور قیام پاکستان (غیر مجد)	- -	آپ بیتی	- ۶